

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1453  
21. KW / 26.05.2023

## Freitag, 26.05.2023

### Freizeitbad Birstein öffnet

Für heute ist die Eröffnung geplant; Öffnungszeit im Mai von 13:00 bis 20:00 Uhr, bei kühlem, regnerischem Wetter kann es zu Abweichungen der Öffnungszeiten kommen. Alle Kinder und Jugendliche bis einschließlich 13 Jahren erhalten freien Eintritt. Auch in diesem Jahr werden wieder Schwimmkurse stattfinden, die voraussichtlich noch vor den Sommerferien beginnen. Weitere Informationen hierzu gibt der Leiter des Freizeitbades per E-Mail unter der Adresse: freizeitbad@birstein.de

## Samstag, 27.05.2023

### Leckeres aus dem Backhaus Hellstein

Der Feuerwehrverein Brachtal-Hellstein heizt am Samstag, dem 27.05.2023 das Backhaus an! Unter dem Motto „alles auf die Hand“ gibt es leckeren Braten im Brötchen (mit und ohne Zwiebel) sowie verschiedene Pizzen (auch vegan) aus dem Backhausofen. => Alles, solange der Vorrat reicht! Zusätzlich sind unsere bewährten Bratwürste vom Grill im Angebot. Sie sind herzlich eingeladen **am 27.05.2023 ab 16:00 Uhr** in gemütlicher Runde bei dem einen oder anderen Kaltgetränk sich die Leckereien schmecken zu lassen. Falls jemand privat etwas mit in den Backhausofen einschieben möchte, bitten wir um Bescheid. Über die Mailadresse "feuerwehr-hellstein@web.de" oder auf Zuruf. Wir freuen uns auf Euren/Ihren zahlreichen Besuch.

### 2. SVH Sommerspiele

Der Trubel auf dem Fischbörner Sportplatz beginnt bereits am Pfingstsonntag, 27.05. zu den 2. SVH-Sommerspielen. Dazu treffen sich Teams mit je 4 Spieler:innen - selbstverständlich auch als gemischte Teams. Es soll ein Spieleabend für Jung und Alt werden, bei dem die gute Laune im Vordergrund steht. Die Spiele sind einfach und Spaßig gestaltet, es tut sich niemand weh und es blamiert sich niemand. Egal ob Familien, Nachbarn, Arbeitskollegen, Vereinsteam, usw. - 4 Mitspieler benötigt es und gerne einheitliche und lustige Team-T-Shirts (ansonsten werden bei Bedarf Leibchen zu den Spielen gestellt). Ab 18.30h sollten sich die Teams auf dem Sportplatz einfinden. Für das gemütliche Drumherum und das leibliche Wohl kümmert sich der SVH. Anmeldungen sind noch kurzfristig möglich - bitte an edmund.reifschneider@t-online.de. Der Eintritt ist frei.

## Sonntag, 28.05.2023

### Grillfest der Feuerwehr Unterreichenbach

Am 28.05., Pfingstsonntag, veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Unterreichenbach e.V. ein Grillfest. Beginn ist ab 11:00 Uhr. Für das leibliche Wohl werden Grillwürstchen und -Steaks sowie Getränke angeboten. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen, danach klingt das Fest gemächlich aus. Als Highlight wird neben den örtlichen Feuerwehrfahrzeugen auch eine Drehleiter erwartet. Wasserspiele für die Kinder runden das Programm ab. Die Feuerwehr Unterreichenbach e.V. freut sich über alle Besucher.

### 26. Hochland-Fußball-Marathon

Die Wetterprognosen sind gut, das Teilnehmerfeld ist prima besetzt und die Orga steht - beste Vorzeichen für eine Top-Party am Pfingstsonntag auf dem Sportgelände in Fischborn. Um 12.00 h geht's los und dann messen sich die Teams VR Lagerregal, Galaxy Rosbach, SC Vollrausch, FC Suffhampton, SG Freilos, 1. SC Holy Aperoli (Damenteam), Koma Boys, 1. FC Dinamo Raum n.e.V., Leerlauf 56, Dalles Kicker, Frank-

furter Jungs, Suff Elite Kirchbracht und 1. FC Kickdaneben. Wer kurzfristig noch mit dabei sein möchte, kann sich unter <https://form.jotform.com/231136142811343> noch anmelden.

Gespielt wird auf Kleinfeld mit 1 TW und 5 Feldspielern / Spielzeit je 14 min. Der Turniersieger wird gegen 21.30h feststehen. Macht mit, kommt vorbei - der Eintritt ist frei.

## Montag, 29.05.2023

### Orgelfeuerwerk mit Detlef Steffenhagen

... in der Martinskirche Udenhain um 17 Uhr Einlass: 16.00 Uhr. Klassik - Oper - Film: Toccata \* Jesus Christ Superstar \* Triumphmarsch aus AIDA \* Pilgerchor \* Piraten der Karibik \* u.v.a. - Mit Videoprojektion des Künstlers im Altarraum! Der international tätige Konzertorganist Detlef Steffenhagen konnte erstmalig vom Förderkreis Martinskirche für ein Konzert in der Martinskirche Udenhain gewonnen werden. Sein atemberaubendes Programm umfasst sowohl klassische Filmmusik als auch berühmte Operntranskriptionen und zeitlose Musicalthemen. In dieser Form haben Sie die ehrwürdige Orgel der Martinskirche noch nie gehört, lassen Sie sich überraschen! Das Spiel des Künstlers wird auf eine Leinwand im Altarraum übertragen, so dass die seltene Möglichkeit besteht, dem Organisten beim Musizieren zuzusehen. In der Pause bietet der Förderkreis im Kirchgarten eine Erfrischung an. Der Eintritt zu diesem außergewöhnlichen Orgelkonzert ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten. Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.martinskirche-udenhain.de/www.orgelfeuerwerk.de](http://www.martinskirche-udenhain.de/www.orgelfeuerwerk.de)

### Mathematik-Talente der HR Birstein in der letzten Runde des Mathematikwettbewerbs!

Ivan Morlang (R8b) und Leon Olechnowitz (R8b) belegten im Mathematikwettbewerb auf Kreisebene Platz 2 und 3 im Realschulzweig und Elias Simon (H8) Platz 2 im Hauptschulzweig. Betreut wurden die Realschüler



von der Mathematiklehrerin Lisa Desch und der Hauptschüler von Dorothee Schmidt. Das Besondere ist, dass alle drei Schüler der HR Birstein die letzte Runde des Wettbewerbs erreicht haben. Am 16.05.23 fand diese an der Lindenausule in Hanau statt und wir drücken natürlich die Daumen, dass es für einen Landessiegerplatz gereicht hat. Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg!





**Blumenfachgeschäft**  
Gärtnerweg 3  
Brachtal  
Tel. 06053/1754  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr  
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr  
Samstag 8:00 - 15:00 Uhr

**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz



**LOWA**  
simply more...

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN

**FATH**  
ARBEITSKLEIDUNG    FERTSERVICE    WÄRMENUNTER

WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448



**INGENIEURBÜRO für Bauwesen**  
Neubau - Umbau - Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI  
**A. KAISER**

Am Wischacker 9  
63633 Birstein-  
Unterreichenbach  
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575



**Baumfällungen aller Art**  
**Baumwurzelsorgung**  
**Grünschnitt/Verwertung**

Baumwurzelsorgung • Flächenrodung • Minimulden  
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

**Verwertungs GmbH**  
**Fachbetrieb für**  
**selektiven Rückbau**

Industriestr. 3 • 63633 Birstein  
Tel. 06054 - 457 9649  
Fax 06054 - 457 9648  
Mobil 0171 - 1958489  
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de





Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



**Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim**

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

**06054 421**      Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
**birstein.gesundbrunnen.org**



**Bau- & Möbelschreinerei**  
**Gerl GmbH**

fenster	Haustüren	<b>Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!</b>
Rollläden		
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de      Ideen aus Holz



**Autohaus Gleiß**

Rosengarten 10  
63633 Birstein  
Fon: 06054-900 174  
Fax: 06054-900 175  
info@auto-gleiss.de  
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten  
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Autovermietung • Finanzierung • Leasing




**RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER**  
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de



**RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL**  
Fachwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4  
Tel. 06054 - 909 33 00

## Yoga-Charity-Event „108 Sonnengrüße“ an der Haupt- und Realschule Birstein

Am Samstag, den 3.6.2023 findet das Yoga-Charity-Event an der Haupt- und Realschule Birstein statt. Gemeinsam wollen wir mit Ihnen und euch 108 Sonnengrüße praktizieren. Jedoch nicht an einem Stück, sondern in vier Blöcken. Beginn ist um 17 Uhr, für einen Snack sowie Getränke zwischendurch ist gesorgt. Die Teilnahmegebühr beträgt 5€ und alle Einnahmen werden der Kinderkrebshilfe Frankfurt e.V. gespendet!!! Mitmachen und etwas Gutes tun!

Weitere Infos und Anmeldung auf [www.hr-birstein.de](http://www.hr-birstein.de)

## Birsteiner Ferienspiele 2023

**Liebe Eltern**, erneut möchten wir Sie daran erinnern, dass unsere diesjährigen Ferienspiele vom 24.07.2023 bis 11.08.2023 stattfinden.

**Anmeldeschluss ist der 31.05.2023.** Alle weiteren Informationen und Details können auf unserer Homepage der Gemeinde Birstein eingesehen werden, unter [www.birstein.de](http://www.birstein.de).

**Liebe Vereine**, Sie sind herzlich eingeladen Ihren Verein den Kindern auf unterschiedliche Art und Weise näher zu bringen. Auf eine Zusammenarbeit freuen sich die Organisatoren.

**Liebe Sponsoren**, vielen Dank für Ihre zahlreichen Spenden. Durch Ihre Unterstützung haben wir die Möglichkeit den Kindern ein umfangreiches Unterhaltungsangebot bieten zu können.

Gemeinde Birstein

Förderverein zur Betreuung von Grundschulkindern

der Grundschule Birstein e.V

## Watzstock XVII. am 03.06.23

Zum 17. Mal öffnet das Watzstock Festival die Pforten. Nachdem Watzstock XVI nach einer zweijährigen Corona-Zwangspause ein voller Erfolg war, lässt es sich die Watze-Crew vom Hof Georg im beschaulichen Katholisch Willenroth nicht nehmen, eine weitere Runde einzuläuten: Große Bands, kleine Bühne! Der sonst für die Heulagerung verwendete Hangar wird extra freigeräumt, um Bands aus der Region, aber auch internationalen Gruppen eine würdige Plattform zu geben, im Dorf am Himmel so richtig abzurocken! Bereits überregional bekannt, ist der Verein Watzstock e.V. mittlerweile eine feste Institution für Livemusik in der Region. Bands aus Schweden, Bayern und sogar Australien sind keine Seltenheit. Dieses Mal haben die Organisatoren wieder ein tolles Line-Up für die treuen Anhänger der jährlichen Veranstaltung verpflichtet: Der Abend beginnt mit den professionellen Bläsern der Gruppe ALPHORN-ECHO aus dem Kasselgrund (Biebergemünd). Die Alphornklänge unter Leitung von Friedhelm Amend werden die Besucher sowie die Tiere der umliegenden Höfe folkloristisch auf die Veranstaltung einstimmen. Seit einigen Jahren bereits legen die Veranstalter großen Wert auf kulturelle Bildung auf jeder Ebene – Alphorn-Echo ist damit nur ein wichtiges Signal an alle Veranstalter rundherum, traditionelle Musikkultur Teil werden zu lassen von modernen Events!

Die Musiktechnik der grün illuminierte Hangarbühne testet darauf die Gruppe PRETTY WEIRD an. Darauf folgt die norddeutsche Gruppe SYK, die zu zweit bereits 2022 auf dem beliebten Hütte Inc., der September-Veranstaltung der Watzstock-Organisatoren, mit ihren virtuosen, harten Sounds beeindruckten.

Eines der Highlights des Abends bildet die Gruppe BUSHFIRE als gefeierter Gig in der Stonerrock-Szene. Der Headliner MOTORJESUS ist jedem in der Rockszene ein Begriff.

Als Abschluss werden SINDUSTRY aus Frankfurt noch einmal richtig einheizen. Harter Metal / Rock Sound mit gekonnten instrumentellen Elementen bilden den würdigen Abschluss des lauten Abends.

Und keine Frage, der Watzstock e.V. hat wieder für das leibliche Wohl gesorgt – ob Äpfel aus der benachbarten Kelterei der HotDogs vom lokalen Foodtruck (natürlich sind vegi-Alternativen mittlerweile auch im Dorf am Himmel angekommen) – die Gäste werden wieder rundum versorgt. Wenn die Bühne dunkel wird, gibt es noch Musik von der Platte – für die, die kein Ende finden. Der Watzstock Musik- und Kulturverein e.V. freut sich wieder auf zahlreiche Gäste in familiärer, uriger Hof-Atmosphäre. Einlass: 18 Uhr • Eintritt: 15 EUR

Mehr Information: <https://watzstock-festival.de/>

Die Praxis für Allgemeinmedizin

**Dieter R. Sand**

**Gedern-Wenings**

bleibt wegen Urlaub ab

**Montag, den 05.06.2023** bis einschließlich

**Freitag, den 23.06.2023** geschlossen.

**Vertretung haben:**

Dr. Bunzek in Gedern, Tel. 06045/4141

Drs. med. Proft in Gedern, Tel. 06045/343

Dr. med. O. Möbs in Gedern, Tel. 06045/2883

Dr. med. Blank in Hirzenhain, Tel. 06045/397

An Wochenenden, Feiertagen u. Brückentagen - ÄBD

Capio-Mathildenhospital Büdingen, Tel. 116 117

## Floh- und Sammlermarkt in Spielberg

Der Floh- und Sammlermarkt rund um das Brachtal-Museum findet in diesem Jahr am 2.7. ab 10 Uhr statt. Die Standgebühren bleiben so wie im vergangenen Jahr: 2 Kuchen, 1 Kuchen und 5 Euro oder wer gar nicht backen will, zahlt 10 Euro für den Stand. Bei der Anmeldung unbedingt angeben. Tische (3 m) müssen selbst mitgebracht werden. Stände von Kindern mit ihren Kindersachen/Spielzeug sind wie immer kostenlos. Für alle anderen gilt: Nicht nur Waechtersbacher Keramik sondern auch alle anderen Sachen, außer Neuware, sind erlaubt. Jetzt schnell anmelden, solange noch Plätze vorhanden sind. [info@brachtal-museum.de](mailto:info@brachtal-museum.de), 01788281945, 06053600067. [www.brachtal-museum.de](http://www.brachtal-museum.de)

## Dorfrallye der Feuerwehr Hettersroth

Die Feuerwehr Hettersroth veranstaltet am 01.07.2023 um 16 Uhr die traditionelle Dorfrallye. Es werden auf einer Strecke von 3-4 km verschiedene Gaudispiele vorbereitet. Teilnehmende Gruppen sollten eine Stärke von 5 Personen haben. Wer gerne an der Dorfrallye teilnehmen möchte kann sich per email unter [ff-hettersroth@gmx.de](mailto:ff-hettersroth@gmx.de) anmelden.

Für unsere kleinen Gäste werden wir eine Piratenschiffhüpfburg aufbauen.

## Seniorenreisegruppe Radmühl/Birstein

**Treffen der Teilnehmer am Zillertal-Ausflug.** Die bestätigten Reise-Teilnehmer an unserem 6-Tages-Ausflug vom 18. bis 23. Juli 2023 treffen sich am **Sonntag, den 04.06.2023** zur Abschlussbesprechung im Vereinsheim der KSG Radmühl am Sportplatz in Radmühl.

Ab 12.00 Uhr bietet das Küchenteam der KSG leckere Schmitzelgerichte zum Mittagessen an. Zur Wahl mit Champignonrahmsoße, oder mit Zigeunersoße. Natürlich auch als Wiener Schnitzel. Als Beilage werden Pommes Frites und Salat gereicht.

Nach dem Essen werden Reisedetails besprochen, und das Programm der Fahrt vorgestellt. Zur Vorbereitung des Mittagessens bitten wir um Vorbestellung bis zum **30.05.2023**, unter der Tel.-Nr. 06054 - 2170 oder Handy-Nr. 0170 4768662. Spontane Bestellungen sind nicht möglich.

## Pro Brachtal e.V. informiert

**SAVE THE DATE: 15. Juli 2023: Großes Brachtaler Fest zum Aus der Bahntrasse übers Brachtal.** Pro Brachtal e.V. plant an dem Tag eine Feier zu der wir - neben ganz Brachtal - auch alle Mitstreiter/innen einladen, die mit uns dafür gekämpft haben, dass die neue Bahntrasse NICHT übers Brachtal gebaut wird. Es wird keine Siegesfeier, da nun woanders Betroffenheiten entstehen, doch möchten wir uns gemeinsam freuen, dass – auch durch unsere Aktivitäten – nicht im verkehrsarmen Bereich und in unberührter Natur am Rande des Vogelsbergs gebaut wird. Informationen zur Gesamt-Thematik: [www.probrachtal.de](http://www.probrachtal.de)



## Liedertafel Birstein

**Chorproben:** Dienstag, den 30. Mai 2023 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, dann kommt der Frauenchor von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr dazu. Die Chorprobe findet im evangelischen Gemeindehaus statt. **Auftritt.** Am Samstag, den 27. Mai 2023 nimmt die Liedertafel am Liederabend der Gloria Neudorf teil. Es treten auf: Frauenchor, Männerchor und gemischter Chor. Beginn ist um 20:00 Uhr. Evtl. können Fahrgemeinschaften gebildet werden. Ansingen ist um 19:30 Uhr in Hesseldorf. Bitte pünktlich sein. Wir wünschen allen Sängerinnen und Sängern viel Erfolg.

**Ausflug:** In eineinhalb Wochen ist es endlich soweit. Unser Vereinsausflug nach Schönfeld bei Dresden vom 08. bis 11. Juni 2023 startet. Es wurde bereits eine Information über den Programmablauf verteilt. Wer noch diese Informationen benötigt, bitte bei unserem ersten Vorsitzenden Herrn Josef Tögel melden.

Die Abfahrt am Donnerstag, den 08. Juni ist um 7 Uhr 30 am Bürgerzentrum Birstein geplant. Wer in Birstein/Sachsenhausen wohnt, kann aber auch an der VR Bank zusteigen.

## Kinderchor in Mauswinkel

Wir starten wieder mit unserem Kinderchor donnerstags um 15.30 Uhr im BGH Mauswinkel, auf viele Kinder freut sich Veronika Schäfer und der MGV Kirchbracht-Illnhausen. Wir freuen uns über alle Kinder, welche Spaß und Freude am Singen haben, schnuppert einfach mal rein und erfährt wieviel Freude und Wohlbefinden das Singen bringt. Es grüßt der MGV.

## Kneippverein Birstein

HEIGELN ist ein Bewegungstraining mit schonenden Schwingübungen, die Menschen jeden Alters, auch solche mit Bewegungseinschränkungen, durchführen können. Geheigelt wird immer im Freien auf gewachsenem Boden im Gehen und Stehen. Unter der Anleitung von Bewegungstrainerin Karla Herd üben wir einfache und unkomplizierte Abläufe zur Verbesserung der Bewegung, Atmung und Entspannung. Wir treffen uns **jeden Donnerstag** um 10:00 Uhr am Radrastplatz in Birstein. Da die Übungseinheiten bei jedem Wetter stattfinden, ist passende Kleidung ratsam - bei leichtem Regen kann der überdachte Bereich genutzt werden. Für Kneippmitglieder umsonst, Nichtmitglieder zahlen lediglich 5€ pro Übungsstunde. An Feiertagen finden keine Übungseinheiten statt.

KEGELN fällt bis auf weiteres wegen mangelnder Nachfrage aus. Bei Rückfragen gerne 1. Vorsitzende Eva Leitzgen unter 06054 - 6920 anrufen.

## Kindersingspaß in Lichenroth

Jeden Donnerstag um 16 Uhr treffen sich alle Kinder, die Spaß am Singen und Tanzen haben, im DGH in Lichenroth. Unter der Leitung von Karina Henning wird viel gesungen und gelacht. Es freut sich auf euer Kommen der MGV Frohsinn Lichenroth

## Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V.

Der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V. plant nach langen Jahren wieder eine Fahrt zur Landesgartenschau, die in diesem Jahr in Fulda stattfindet. Am Samstag, den 17. Juni 2023 fährt morgens ein Bus nach Fulda, wo die Besucher an verschiedenen Veranstaltungen teilnehmen können oder einfach nur die Gartenausstellung genießen können. Der Abend wird in einem Lokal in Heimatnähe ausklingen. Die Mitglieder und auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen an der Fahrt teilzunehmen. Die Busfahrt inklusive Eintritt, exklusive der Veranstaltungen, kostet 40 Euro pro Person. Der OGV bittet um Anmeldung durch Einzahlung des Betrags auf das Vereinskonto bei VR Bank Fulda, BIC GENODE51FUL, IBAN DE25 5306 0180 0035 9084 26 bis **zum 31. Mai 2023**. Die Haltepunkte und Abfahrtszeiten des Busses werden noch bekannt gegeben. Nähere Informationen erteilt Monika Tetzlaff, Tel. 06054 5258.

## Jagdenossenschaft Kirchbracht, Illnhausen und Böß-Gesäß

Die Jagdenossenschaft lädt am 26.05.2023 alle Mitglieder zur außerordentlichen Hauptversammlung in das Gasthaus zum Grünen Stern in Illnhausen ein. Die Sitzung beginnt um 20 Uhr. Laut Tagesordnung wird über die Teilung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Illnhausen / Kirchbracht / Böß Gesäß in zwei selbstständige Jagdenossenschaften abgestimmt. Wir freuen uns über Euer zahlreiches Erscheinen. Der Vorstand

## Förderverein Freizeitbad Birstein e.V.

**Einladung.** Hiermit lade ich zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins Freizeitbad Birstein e.V. am Dienstag, 30. Mai 23 um 19.00 Uhr in die Gaststätte "ZUR POST" in Birstein herzlich ein und bitte um rege Teilnahme. gez. R. Leihner/Vorsitzender

## Gefriergemeinschaft Lichenroth

**Mitgliederversammlung.** Alle Mitglieder der Gefriergemeinschaft Lichenroth sind herzlich eingeladen zur diesjährigen Mitgliederversammlung, die am Freitag, dem 26. Mai 2023 um 20.00 Uhr im DGH Lichenroth stattfindet. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. Für den Vorstand: Dieter Althaus

## Pferdefreunde Birstein - Brachtal

Liebe Pferdefreunde/innen, wir treffen uns wieder am letzten Dienstag des Monats (30. Mai), um 20 Uhr in der "Schönen Aussicht" in Obersotzbach.

## Jagdenossenschaft Unterreichenbach

Die diesjährig JHV findet am **Sonntag den 04.06.2023, um 10:30 Uhr** im DGH statt Die Tagesordnung wird bei Beginn bekanntgegeben. Schriftliche Anträge können bis zum 02.06.2023 beim Jagdvorstand eingereicht werden

Der Vorstand der Jagdenossenschaft Unterreichenbach  
gez. J. Matthes, 1. Vorsitzender

## Jagdenossenschaft Helfersdorf

**Einladung.** Am Samstag, den 10.06.2023 um 20 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus in Helfersdorf die Jahreshauptversammlung der JG Helfersdorf statt. Hierzu sind alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter, mit Ehefrau oder Lebensgefährtin recht herzlich eingeladen. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE  
Anschließend gemütliches Beisammensein. Der Jagdvorstand

## Sängerlust Wüstwillenroth

**Chorproben:** Donnerstags um 20.00 Uhr im DGH Wüstwillenroth  
Hierzu laden wir alle ein, die gerne einmal in eine Gesangstunde hinschnuppeln wollen.

## Stammtischböcke Birstein

**Termine.** Samstag, den 03.06.2023 17.00 Uhr Birsteinrundfahrt mit den Bockrollern • Freitag, den 14.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromatik am Bockhaus

## Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

**Chorproben:** freitags 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr im DGH Udenhain.  
**Ausflug nach Heidelberg.** Am Samstag, dem 17. Juni 2023, will der Verein wieder einen eintägigen Ausflug durchführen. Als Ziel wurde die Stadt Heidelberg ausgesucht. Die Abfahrt des Busses der Fa. Susen-Reisen in der Dorfmitte ist für 08.00 Uhr vorgesehen, die Ankunft in Udenhain wird ca. 21.00 Uhr sein. Zu diesem Ausflug wurden alle Mitglieder schriftlich eingeladen, solange noch Plätze frei sind, können gerne auch Personen mitfahren, die dem Verein nicht als Mitglied angehören. Die Kostenbeteiligung der Mitfahrer beträgt ab 15 Jahren 29,00 EUR, von 6 bis 4 Jahren 14,00 EUR, jüngere Kinder sind frei.

Damit wir möglichst frühzeitig an unserem Ziel ankommen, wird es kein Frühstück am Bus geben. Bitte entsprechend vorsorgen. Die Busfahrt wird uns über den Odenwald führen. In Neckarsteinach ist Gelegenheit gegeben, auf einem Schiff die Fahrt nach Heidelberg zurückzulegen. Diese Schifffahrt nennt sich auch 4-Burgen-Fahrt. Die Fahrkarte für das Schiff ist gesondert zu erwerben, also nicht im Fahrpreis enthalten. Die Schifffahrt dauert 80 Minuten und kostet 16,00 EUR. Wer keine Schifffahrt mitmachen will, kann mit dem Bus nach Heidelberg weiterfahren. Nach Ankunft in der Stadt Heidelberg gibt es mehrere Möglichkeiten. Wer eine Schlossbesichtigung machen will, kann unter Inanspruchnahme der Bergbahn (läuft auf Schienen) zum Schloss hoch fahren. Die Bergbahn und der Hofeintritt im Schloss sind ebenfalls kostenpflichtig und nicht im genannten Fahrpreis enthalten. Man kann aber auch die sehr schöne Altstadt zwischen Neckar und Schlossberg auf eigene Faust erkunden. Dazwischen sollte Gelegenheit sein, ein Mittagessen oder nur einen Imbiss einzunehmen. Die Abfahrt in Heidelberg wird um 16.00 Uhr sein. Während der Heimfahrt wollen wir in einem Lokal in Heimatnähe den Ausflug mit einem Abendessen ausklingen lassen. Um 20.00 Uhr werden wir mit dem Bus nach Udenhain zurückkehren. **Die Anmeldung mit Entrichtung der Kostenbeteiligung sollte bis spätestens 31. Mai 2023 bei Ute Ploep oder bei Melitta Staudt erfolgen.** Der Verein hofft auf eine rege Beteiligung, damit der Ausflug auch durchgeführt werden kann.

## Countdown für Musical des SV Brachtal

Liebe Freunde der Verzauberten Bühne, ergattert euch noch schnell eure Tickets für unser neues Musical.

„LET ME ENTERTAIN YOU“ vereint die bekanntesten und schönsten Songs von Robbie Williams und P!nk.

Mit "LET ME ENTERTAIN YOU" bringen wir die Themen auf die Bühne, mit denen sich Jugendliche und junge Erwachsene in diesen Tagen beschäftigen - die aber auch die „alte Hasen“ schon beschäftigt haben.

**Letzte Tickets erhaltet ihr für die Vorstellungen am: Freitag, 02.06.2023 um 19:30 Uhr, Samstag, 03.06.2023 um 15:00 Uhr und 19:30 Uhr, Sonntag, 04.06.2023 um 14:00 Uhr.** Tickets erhaltet ihr bei Daniela Eurich: 06054-5359. Wir freuen uns auf euch. Eure Musical-Crew.



## Aktuelles vom DC Hotzenplotz

Jeden Freitag findet die Competition des DC Hotzenplotz im Vereinsheim in Lichenroth statt. Hier ist jeder eingeladen mitzumachen. Start und Anmeldeschluss ist um 20 Uhr und das Startgeld beträgt ab 18 Jahren 1€. Das Vereinsheim ist ab 19:30 Uhr geöffnet.

Es stehen dieses Jahr zwei große Reparaturen am Vereinsheim bevor. Da die finanziellen Mittel für diese Anschaffungen nicht in ausreichendem Umfang zur Verfügung stehen, hoffen wir auf eure Unterstützung. Bitte helft uns, unser Vereinsheim am Leben zu erhalten. Jeder Euro ist uns willkommen. Aufgrund unserer sportlichen Förderung, sind wir beim Finanzamt als gemeinnütziger Verein anerkannt und selbstver-

## HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Rollstuhl-  
transporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**Inh. Jens Gröll**

**63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907567**

**oder 0175/4156357**

**www.hinundher-fahrservice.de**

ständig zum Ausstellen von Spendenquittungen berechtigt, sodass eine Spende Euch noch eine steuerliche Ersparnis bringen würde. Nähere Information auf unserer Homepage [www.dc-hotzenplotz.de](http://www.dc-hotzenplotz.de).

**Der DC Hotzenplotz feiert 40-jähriges Jubiläum und lädt euch vom 23.06.2023 bis 25.06.2023 ein mitzufeiern. Das Programm:**

Freitag, den 23.06.2023 ab 20 Uhr findet in unserem Vereinsheim ein offizieller Teil mit einer Chronik unseres Vereins, Ehrungen und einer Fotoausstellung statt. Anschließend spielen Hotzenplotz-Dartlegenden gegen aktuelle Dartspieler des Vereins. Der Abend wird versüßt mit köstlichen Cocktails von unserem altbekannten Cocktailmixer Berti vom Cocktailservice Hattersheim. • Am Samstag 24.06.2023 findet ab 20 Uhr ein Live-Rock Abend mit Desert Oak im DGH Lichenroth statt. • Den Abschluss gibt es am 25.06.2023 mit einem gemütlichen Frühschoppen ab 10 Uhr. Bei Blasmusik mit „Michael und seinen Freunden“ wollen wir mit euch den Sonntag im Biergarten vor dem DGH (bei schlechtem Wetter im DGH) verbringen. Zur Stärkung gibt es ab 11 Uhr einen Mittagstisch mit „Lockergrillen.de“. Wir freuen uns auf euch und wünschen Good Darts.

## Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2022 am Freitag, 23. Juni 2022, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Tagesordnung: 1. Begrüßung und Totenehrung • 2. Verlesen des Protokolls vom Vorjahr • 3. Kassenbericht 2022 • 4. Bericht über die Kassenprüfung • 5. Entlastung des Vorstands und des Kassenverwalters • 6. Wahlen (2. Kassenprüfer) • 7. Verwendung des Jagdreinertrages • 8. Verschiedenes

Um das Jagdkataster zu aktualisieren, liegt es bis zum 21.06.2023 bei dem Vorsitzenden Karl Weber, Zum Alten Roth 1, Brachtal Streitberg, Tel. 06054/2304 zur Einsichtnahme aus.

## SV Burgbracht-Bösgesäß e.V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung für das Jahr 2022 am Freitag, den 26. Mai 2023 um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Burgbracht.** Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

Nach der Versammlung wird ein kleiner Imbiss gereicht.

**Andreas  
LÖFFLER**

**Dachdeckermeister**

**Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen**

• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen

• Holzschindelung • Wandverkleidungen

• Gerüstbau • Bauspenglerei



**Telefon 06054/6451**



## Damengymnastik Udenhain

Gymnastik: Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain.  
Info bei Gaby: Telefon 5924.

## KSG Unterreichenbach

**Spieleritzung am Mittwoch, dem 31.5.23 um 19:30 Uhr.** Zur diesjährigen Spieleritzung für die kommende Saison 2023/2024 sind alle Spielerinnen und Spieler herzlich eingeladen. Wir besprechen die Aufstellungen und wollen den Abend im Anschluss mit Euch bei gutem Essen und Getränken gemütlich ausklingen lassen. Wir hoffen auf rege Teilnahme!

**Arbeitseinsatz am Samstag, dem 10.6.2023 um 10 Uhr.** An diesem Samstagmorgen starten wir einen Arbeitseinsatz im Vereinsraum des DGH URB mit anschließendem gemütlichem Beisammensein. Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Beteiligung!

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertaining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaue und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

## SKC Sotzbach

**Kinderturnen:** Jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 1 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 2 von 17.30 Uhr - 18.15 Uhr.

**Krabbelgruppe:** Jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.  
**Gymnastik mit Jenny:** Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

**Fitness mit Beatrix:** Jeden Dienstag um 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441.

**Scheine für Vereine bei Rewe - Wir sind wieder dabei!** Die Aktion Scheine für Vereine hat auch in diesem Jahr wieder tolle Prämien für Vereine. Bitte sammelt fleißig mit. Wer bei Rewe einkaufen geht, bekommt pro 15 Euro Einkaufswert einen Vereinschein. Direkt bei Rewe Birstein im Kassenbereich in die Kiste des SKC Sotzbach werfen, bei Vorstandsmitgliedern oder in den Kinderturngruppen, Krabbelgruppe, Gymnastik und Fitness abgeben. Vielen Dank.

## JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

**Ergebnisdienst:**

Die E1 gewann in Kassel/Bieber mit 9:1.

Die C2-Junioren gewannen unter der Woche mit 3:2 in Gründau.

Die B2-Junioren verloren gegen Tabellführer JFV Kinzigtal mit 3:7.

Die A-Junioren mussten eine unglückliche Niederlage (2:3) in Gelnhausen einstecken und verabschiedeten sich somit im Kampf um die Kreismeisterschaft.

**Mit folgenden Spielen geht's für die Teams weiter:**

**Bitte schonmal vormerken: F-Jugend-Kinderfestival in der Spielform Funino auf dem Sportgelände in Fischborn (So. 04.06.). Es wird auf 5 Spielfeldern gespielt!**

Die E1 spielt gegen Somborn (Mo. 22.05.), die E2 spielt in Kinzigtal (Sa. 27.05.). Die D-Jugend spielt in Gründautal (Mo. 22.05.).

Die C1 reist nach Hailer/Meerholz/Roth (Mi. 24.05.), die C2 empfängt Freigericht/Hasselroth (Di. 23.05.). Nach dem Pfingstwochenende empfängt die C1 die Bayern aus Alzenau (Di. 30.05.) und Freigericht/Hasselroth (Sa. 03.06.)

Die B2-Junioren sind in Gelnhausen gefordert (Mo. 22.05.), empfangen die JSG Linsengericht (Di. 30.05.) und reisen zum letzten Saisonspiel nach Hailer/Meerholz/Roth (Fr. 02.06.).

Die B1 gastiert zum letzten Saisonspiel im Freigericht (Mi. 31.05.).

Für die A-Junioren steht das letzte Saisonspiel gegen Hailer/Meerholz/Roth (Mo. 22.05.) an.

Für Fragen rund um den Jugendfußball in Birstein steht Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331 gerne zur Verfügung.

## Dalles Kicker Unterreichenbach

**Nächste Veranstaltungen:** 24.06.2023 DKU Fußball-Feldturnier • 16.07.2023 Vogelsberger Südbahnlauf

**Anmeldung zum Vogelsberger Südbahnlauf am 16.07.2023:** Die Online-Voranmeldung ist nun freigeschaltet. Nun könnt ihr euch konkrete Trainingsziele setzen und dann in 9 Wochen bei uns am Sportplatz in Unterreichenbach auf abwechslungsreicher Strecke durchstarten. Von 4,4km, über 10km bis zum Halbmarathon ist für alle eine persönliche Challenge dabei und für die Kids haben wir den 300m Bambini Lauf und den 1,9km Schülerlauf im Angebot. Eine umfangreiche Verpflegung auf der Strecke und auf dem Sportgelände bieten somit optimale Voraussetzungen, um mit der ganzen Familie sportlich als Teilnehmer oder Zuschauer in den Tag zu starten.

Voranmelden lohnt sich, denn so spart ihr die 2 Euro Nachmeldegebühr am Veranstaltungstag vor Ort und wir können mit eurer Voranmeldung besser planen. Alle Infos findet ihr unter [vogelsberger-suedbahnlauf.de](http://vogelsberger-suedbahnlauf.de)

## FS Birstein 1983 e.V.

**Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB:** 17. Juni 2023 Jubiläumsturnier auf dem Sportplatz des SVB • 15. Juli 2023 Vereinstag in der Grillhütte mit den Vereinen der Großgemeinde • 26. August 2023 Vereinsausflug auf dem Hoherodskopf mit verschiedenen Aktivitäten • Herbst 2023 Bierverkostung mit der Lauterbacher Brauerei (Termin hierzu wird noch bekannt gegeben) • 18. November 2023 Romméturnier in der Grillhütte

## SVH Fischborn

**Fußball.** Zum Saisonendspurt reisen beide Teams am Samstag nach Roth (15.00/17.00h). Am Mi, 31.05. tritt die 2. Ma um 19.30h in Salzmünster ab und bestreitet das letzte Saisonspiel am Sa, 03.06. um 15.00h zuhause gegen Somborn. Die 1. Mannschaft spielt dann das letzte Spiel am 03.06. zuhause gegen Burgjoß. Die beiden Teams laden jetzt schon alle Fans, Freunde und Gönner zu diesem letzten Heimspieltag der Saison 2022/23 recht herzlich ein.

**REWE- Scheine für Vereine.** Die Punkte-Sammelaktion ist zurück. Bei den vergangenen Aktionen waren die Mitglieder und Freunde des SVH dabei sehr aktiv. Dafür nochmal Danke - und gleichzeitiger Ansporn auch diesmal wieder fleißig Punkte zu sammeln und dem SVH zuzuteilen. Entweder direkt auf [www.scheinefuervereine.rewe.de](http://www.scheinefuervereine.rewe.de) einlösen oder die Box im REWE-Markt füllen.

**Tennis.** Wir freuen uns über Jeden, der in geselliger Runde das Tennisspielen erlernen oder aber schon mit Erfahrung einfach mitspielen möchte. Die Trainingszeiten sind immer montags, mittwochs und freitags bei schönem Wetter um 18.00 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euch.

## SV Sotzbach e.V.

Am Freitag, 02. Juni 2023 findet um 20:00 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Sotzbach statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich in unser Sportlerheim ein. Die Tagesordnungspunkte werden an der Jahreshauptversammlung bekannt gegeben. Anträge und Wünsche können bei unserem 1. Vorsitzenden Björn Kurkowski eingereicht werden. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

**Gymnastik.** „Sport kann eine wichtige Rolle für die Verbesserung des Lebens jedes Einzelnen spielen, ja nicht nur des Einzelnen, sondern von ganzen Gesellschaften.“ (Kofi Anan)

Zusammen macht Bewegung einfach mehr Spaß als allein. Wer möchte, kann gerne Dienstags um 20:00 Uhr in die Alte Schule nach Obersotzbach kommen. Unter der Leitung von Emely Boss stärken wir abwechselnd die Muskulatur, fördern die Gelenke und trainieren die Ausdauer. Zum Training bringst Du bitte eine Decke und ein Handtuch mit.

## SV Brachtal Damengymnastik

**Aktuelles Sportangebot:**

**Body Power+Dance Aerobic:** Infos unter [kisakailing@yahoo.de](mailto:kisakailing@yahoo.de)

**Zumba + Jumping Fitness:** Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Tabata:** Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder [r.kreppenhofer@t-online.de](mailto:r.kreppenhofer@t-online.de).

**Bauch Beine Po:** Fit und munter in die neue Jahreszeit? Immer dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

**Hallentraining:** Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info unter [Kailing@mail.de](mailto:Kailing@mail.de).

**Fitness für Junggebliebene:** Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr im der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**GymFit:** Dienstags, von 9:00 – 10:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225.

**Vom 03.06. – 17.06. pausieren die Kurse von Claudia.**

**Angebote für Kinder:**

**Kinderturnen:** Immer mittwochs in der Schulturnhalle Neuenschmidten. **Eltern-Kind-Turnen** (1-4 Jahre) 15:00-15:45 Uhr, **Turnen & Tanzen** (4–6 Jahre) 16:00-16:45 Uhr, **Turnen & Tanzen** (6–10 Jahre) 17:00 - 17:45 Uhr. Infos unter [kisakailing@yahoo.de](mailto:kisakailing@yahoo.de).

**Toben, Spielen und Ballspiele:** Für alle Kinder im Alter von 4 – 7 Jahren immer montags von 16:30 – 17:15 Uhr. Für Kinder von 7 – 11 Jahren immer montags von 17:30 – 18:15 Uhr mit Sina und Andreas Suchan in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos unter [suchan@mail.de](mailto:suchan@mail.de).

## 50 Jahre Damengymnastik des SV Brachtal e.V.

Nach dem gelungenen Vereinsjubiläum des SV Brachtal e.V. im letzten Jahr freut sich die Abteilung Damengymnastik über ihr 50-jähriges Jubiläum als Abteilung. Das muss und darf gefeiert werden! **Wir laden alle Mitglieder und ihre Familien zur Jubiläumsparty am 24. Juni 2023 auf den Grillplatz in Hellstein ein.** (Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Sportlerheim in Schlierbach statt.) Ab 14 Uhr erwartet Euch ein abwechslungsreiches Programm mit Auftritten unserer Sport- und Tanzgruppen, Fotobox sowie eine Hüpfburg und weitere Aktivitäten für unsere Jüngsten. Auch kulinarisch kommt ihr voll auf Eure Kosten: Für den herzhaften Hunger steht das Team vom Streetfood Wagen „Ajooo“ bereit. Die Streitberger Landfrauen versorgen uns mit frischen Waffeln - und an unserer Cocktailbar warten leckere Cocktails auf Euch.

Zur besseren Planbarkeit bitten wir um **Anmeldung bis 11. Juni 2023** unter nebenstehendem QR-Code oder telefonisch unter 06054/5359.



**Wenn es um Fliesen geht ...**

**„Der Leger“**

**Ihr Fliesenleger-Fachmann**

**63636 Brachtal**

**Tel. 0151-58 88 01 99**

- ◆ **Fliesenarbeiten aller Art, Neu- und Altbau**
- ◆ **Bäderumbauten barrierefrei/altersgerecht**
- ◆ **Trockenbau, Estricharbeiten**
- ◆ **Balkon- und Terrassensanierung**
- ◆ **Reparaturarbeiten Fliesen, Silikon etc.**
- ◆ **Innen- und Außentreppe**
- ◆ **Badsanierung – alles aus einer Hand**

Wir freuen uns auf einen entspannten Tag und eine tolle Zeit gemeinsam mit Euch!

Euer Damengymnastik-Vorstandsteam

## Spielvorschau SG Sotzbach / Birstein

**A-Liga.** Samstag, 27. Mai 2023 17:00 Uhr SV Salmünster II : SG Sotzbach / Birstein II -- gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • Mittwoch, 31.05.2023, 20:00 Uhr FSV Großenhausen : SG Sotzbach / Birstein • Samstag, 03.06.2023, 17:00 Uhr SV Altenmittlau II : SG Sotzbach / Birstein

**C-Liga.** Samstag, 27. Mai 2023 15:00 Uhr SV Salmünster II : SG Sotzbach / Birstein II - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • Dienstag, 30.05.2023, 19:30 Uhr Melitta Roth II : SG Sotzbach / Birstein II • Samstag, 03.06.2023, 15:00 Uhr SG Burgjoss/Mernes II: SG Sotzbach / Birstein II

## TC BW Birstein

**Medenrunde Jugend: Junioren U18 II mit Kanter Sieg im Nachholspiel!**

**TC Gründau - Junioren U18 II 0:6:** Mit einem glatten 6:0-Sieg im Gepäck kehrten die Junioren U18 II vom Auswärtsspiel beim TC Gründau zurück. An Position eins wurde Julian Brenner (6:0, 6:0) kaum gefordert und auch der dankenswerter Weise sehr kurzfristig eingesprungene Moritz Lewalter (6:0, 6:1) war deutlich überlegen. Das gleiche galt für Mannschaftsführer Lukas Kauck (6:0, 6:2), der seinem Kontrahenten lediglich 2 Spiele zugestand. Nathan Saldukas (6:1, 5:7, 10:3) lies im zweiten Satz die Zügel etwas schleifen, fand im Match-Tiebreak aber rechtzeitig ins Spiel zurück und sicherte somit seinem Team eine 4:0-Führung nach den Einzeln. In den Doppeln besiegten Brenner/Lewalter (6:0, 6:0) und Kauck/Saldukas (6:4, 6:0) den erfolgreichen Spieltag.

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

**Rückrunde 2022/2023 Kreisliga B Gelnhausen - Mai:** Sa. 27.05.2023 SPIELFREI • **Juni 23:** So. 04.06.2023, 13:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lich. - KG Wittgenborn II

**Gemeindermeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23**

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Der Spielplan wird noch bekannt gegeben.

Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.



**WISMER GMBH**  
TIEF- & STRAßENBAU

Auroraweg 10  
63633 Birstein

Tel.: 06054 917150  
info@wismer-gmbh.de

**Unsere Leistungen:**

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr



**WISMER GMBH**  
**BETON 2 GO**

Industriestr. 5a  
63633 Birstein

Tel.: 06054 9074714  
beton@wismer-gmbh.de

**Verkauf von:**

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr  
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

**WWW.WISMER-GMBH.DE**

Muss Heizöl ran,  
ruf Becker an!

**becker**  
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300

**GEBÄUDETECHNIK**  
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

**Main-Kinzig-Gebäudetechnik**  
Maik Koselowski  
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal  
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de  
Tel. 0151-7500 9692  
www.mkgebaeudetechnik.de

**Baumpflege**  
Max Höhn

**Kontakt:**  
info@max-hoehn.de  
Tel. 0151-15 42 78 70  
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung



**Bauunternehmen**  
**BIRX**  
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein/Mauswinkel

Tel. 06054/5909 • Mobil 0160/909 28 507

## EFC Adlerauge 09

**EFC Adlerauge 09 auswärts auf Schalke.** Diesmal führte der Eintracht Frankfurt-Fanclub "EFC Adlerauge 09 Birstein/Wächtersbach" am 20.05.23 eine Fahrt im vollbesetzten Bus zum letzten Auswärtsspiel nach Schalke durch. Zu dieser "Saisonabschlussfahrt" gab es diesmal nicht nur wie üblich ausreichend Getränke an Bord, sondern auch kostenfreie Würstchen mit Brötchen als Dankeschön für die Mitfahrer, die dann vom befreundeten „Flörsbachtaler Fanclub“ dankenswerterweise mitgegrillt wurden.



Mit der Sonne im Rücken und einem 2:2 gegen Schalke 04 ging es dann ausgelassen und fröhlich mit dem Bus wieder nach Hause.

**Aktuelle Termine:** Sa. 03.06. Auswärtsfahrt zum Pokalfinale nach Berlin • Fr. 09.06. Stammtisch im Kikeriki in Wächtersbach • Sa. 08.07. Saisonabschlussfeier in Birstein • Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche. Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

## JSV-Damen bereiten sich auf den Bundespokal vor!

Die 4er Einrad-Damenmannschaft des JSV Neuenschmidten nutzte den Mörfeldenpokal am vergangenen Wochenende, um sich unter Wettkampfbedingungen bestens auf den anstehenden Bundespokal vorzubereiten.



reiten. Die Mannschaft um den Trainer Friedhelm Eurich erreichte den 3. Platz. (Auf dem Bild von links nach rechts: Justine Gössel, Isabell Baist, Marie-Claire Gössel und Vanessa Berting)

## Neueröffnung 4. Juni 2023 um 14 Uhr!

Frankfurter Straße 11 in Fischborn

**Therapeutische Praxis**  
*Axel Schäfer*

Balance für Körper und Seele

- Emmett-Therapie
- Holpraktiker (Psychotherapie)
- Holy Frequenztherapie

Termine nach Vereinbarung  
0171 / 4547906

**EMMETT Technik**  
for Professionals, Therapists, Coaches, Trainers

sanft - schnell - effektiv



Schmerzen und  
Unbehagen lindern.

Wir laden Sie zu einem kleinen Umtrunk  
ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

- Infos über die Emmett Technik
- Eröffnungsangebot sichern

Für die Kleinen steht eine Kinderkrippe bereit.



Industriestr. 4a  
63633 Birstein  
Tel. 06054-907 11-00  
info@holz-blech.de

[www.holz-blech.de](http://www.holz-blech.de)

# BIRSTEINER WPC-TAGE

## NEU: WPC 2. Wahl



Über 5000 qm WPC-Terrassendielen  
auf Lager und sofort abholbereit!



Jetzt unser Angebot  
auch online entdecken:



SCAN MICH

Scan den QR-Code, um mehr über unsere  
Angebote zu erfahren.

Unser stabiles Trapezblech  
**ab 6,99 Euro** pro m<sup>2</sup>

„Holz-Blech Village Birstein“  
- Industriestr. 7 -  
Hessens größte Gartenhausausstellung

Be  
Brilliant™



signia

Silk X.

Die fast unsichtbare Hörlösung.

Unschonbar einsetzen und nicht mehr daran denken.  
Für persönlichen Hörschutz auf dem nächsten Level.



signia.net

Ab sofort 100 Testhörer\*innen gesucht!

**E-A-R** Hörsysteme

Hauptstr. 28 • Birstein  
Telefon 06054 - 900 240

Badstr. 14, BS-Salmünster  
Telefon 06056 - 4027 860

**WIR MACHEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM WAHR!**



Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

[www.wish-immobilien.de](http://www.wish-immobilien.de)

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerzte Kunden.

info@wish-immobilien.de  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.

STEINREINIGUNG DACHREINIGUNG



**PERFECT CLEAN**  
NUR PERFEKT IST WIRKLICH SAUBER!

ZUHAUSE SIE DA, WO SICH DAS HERZ WOHLFÜHLT

**WIR ERSTELLEN IHNEN EIN KOSTENLOSES PROBLEMMUSTER VOR ORT**



5 JAHRE GARANTIE 3 JAHRE GARANTIE 5 JAHRE GARANTIE LANGZEITSCHUTZ

**BESONDERHEITEN**

- keine Vorauszahlung
- Nano-Versiegelung
- Imprägnierung
- schonende Reinigung

**keine Anzahlung**

- 3 Jahre Garantie
- Langzeitschutz
- Rundum-Service

Wir reinigen, sanieren, aufarbeiten, pflegen und schützen sämtliche Pflastersteine, Terrassen, Mauern und Treppen auf höchstem Niveau. Schimmel, festsitzender Schmutz, Unkraut, Flechten, Pilze sowie Algen und Moos werden gründlich entfernt und desinfiziert. **Vertrauen Sie auf mehr als 20 Jahre Erfahrung!**

Um die Zufriedenheit unserer Kunden sicherzustellen, treten wir während der Garanzzeit mindestens 2-mal jährlich mit ihnen in Kontakt

Inh. Conjetta Landsberger  
Brachtstr. 8 • 63636 Brachtal  
Tel. 06053-618 2330  
oder 0160-97575091



**HOME SWEET HOME**

E-Mail: [perfect\\_clean@gmx.de](mailto:perfect_clean@gmx.de) • [www.perfectclean-mkk.de](http://www.perfectclean-mkk.de)

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Rechtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



**Karosseriebau**

Geschäftsführer: Christian Gahlieb

Mittel-Seemer Straße 32  
63688 Giedem/Ober-Seemen  
Fon: 06045-38 30  
[www.g-karosseriebau.de](http://www.g-karosseriebau.de)




**TRAPEZBLECH**  
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben, Höhen erhältlich!  
Ca. 15.000 m<sup>2</sup> an Lager  
**pro m<sup>2</sup> ab 6,99 €**

---

**TERRASSENDIELEN**  
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken und Längen erhältlich!  
Ca. 60.000 lfm an Lager  
**pro lfm. ab 1,99 €**

Außerdem Gartenhäuser, Carports, Kinderspielhäuser & mehr online:  
[www.holz-blech.de](http://www.holz-blech.de)  
Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071114  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



...nicht ein Haus –  
**...ich bau mein Haus!**



Massivhaus  
**Kreppenhofer**

Main-Kinzig-Straße 40  
63607 Wächtersbach  
Tel. 0 60 53 - 70 75 60  
info@kreppenhofer.de

[www.kreppenhofer.de](http://www.kreppenhofer.de)



Oben: Marko Tenic im Ziel.  
Links: Tanja Geißler vor dem Start.  
Bericht vom LT Unterreichenbach rechte Seite.



**Zimmererei & Holzbau Wolf**  
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau  
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen  
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

**Zimmerermeister Manfred Wolf**  
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen  
Tel.: 0171 5401995  
Email: [zimmerermeister.wolf@gmail.com](mailto:zimmerermeister.wolf@gmail.com)



**Osteopressur**

Chronische und akute Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de)



## VG-Birstein

Die Turnhalle in Birstein steht uns wieder zur Verfügung. Spielt Ihr gerne Badminton? Oder wollt es erlernen? Dann würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.00Uhr bis 20.30 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet. Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. Steffen Weber, Tel. 06054/900314.

## SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

**Nordic Walking Lauftreff.** Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club wieder einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) kostenlos an. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. **Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.** Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht der Ski-Club Vorstand.

## LT Unterreichenbach

Der LT Unterreichenbach war am vergangenen Wochenende wieder erfolgreich vertreten.

Dieses Mal hieß es für Marko Tenic wieder Höhenmeter sammeln für seinen bevorstehenden Eiger Ultralauf über 101km im Juli. Hierzu suchte Marko sich den Traillauf in dem Ferienort Lam an der Osser in der Oberpfalz aus, welcher am Samstag stattfand, eine Strecke über 54 km und 2600 Höhenmeter. Marko brauchte für diese anspruchsvolle Strecke eine super Zeit von 6:46:54 Std. und wurde gesamt 38. sowie 2. seiner Altersklasse M50. (Foto linke Seite)

Am Sonntag fand in Glauburg-Stockheim der Volkslauf im Rahmen des Oberhessencups statt. Tanja Geißler lief hier eine Woche nach dem Supermarathon beim Rennsteiglauf bei dem Hauptlauf über 10km. Die knapp 74km von letzter Woche waren noch in den Beinen, dennoch wurde es für Tanja ein toller 3. Platz bei den Frauen gesamt und 1. Platz der Altersklasse W50 in einer Zeit von 47:11 min. (Foto linke Seite)

Ein kleiner Hinweis: Am 16.07.2023 findet unser Vogelsberger Südbahnlauf mit unterschiedlichen Strecken statt, mit tollem Kuchenbuffet. Wir freuen uns auf Euch.

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

## Henry-Harnischfeger-Schule gratuliert ihren Preisträgern Erfolgreich beim Wettbewerb

### „Bester Praktikumsbericht“

„Mit unserer Schülerin Janina Dietz und den Schülern Lukas Wirth und Moritz Möller aus Jahrgang 8 haben wir in diesem Jahr wieder würdige Wettbewerbsteilnehmer im Regionalscheid Bester Praktikumsbericht des Arbeitskreises Schule-Wirtschaft,“ erklärt Julia Czech, Pädagogische Leiterin der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster.

Gemeinsam mit den stolzen Klassenlehrkräften Klaus Auracher (Klasse 8a) und Melanie Rosenberger (Klasse 8c) gratuliert sie zu den





### ANGEBOT

**vom 26.05. bis 15.06.2023**  
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein  
Geld wert – Stück für Stück!



<b>Hackfleisch</b> , gemischt .....	kg	11,90 €
<b>Grillsteaks</b> , mager od. durchwachsen .....	kg	13,90 €
<b>Bauchsteaks</b> .....	kg	9,90 €
<b>Kirmesbratwurst</b> .....	100 g	1,29 €
<b>Fleischwurst im Ring</b> .....	100 g	1,29 €
<b>Bauernsalami</b> .....	100 g	1,79 €

**Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr WELLFLEISCH  
und Gegrillter Bauch sowie HAXEN (Stück 6,00 €)  
(wir bitten um Vorbestellung)**

**Sehr verehrte Kunden! Unser Geschäft bleibt am  
Dienstag, d. 30. Mai, geschlossen!**

**Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110**

ersten drei Plätzen in der Kategorie Gesamtschule im Bereich Main-Kinzig-Mitte / -Ost.

Während der Wächtersbacher Berufs- und Ausbildungsmesse (BAM) wurde den drei Preisträgern im Beisein von Winfried Ottmann (Zweiter Beigeordneter des Main-Kinzig-Kreises) und André Peter von der VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen als diesjährigem Sponsor Urkunden und Preise überreicht. Die Berichte wurden bereits zur Jury des Regionalentscheides weitergereicht.

„Janina absolvierte ihr Praktikum im Bestattungsinstitut Schmelz in Birstein und erreichte Platz 1. Im Salmünsterer Unternehmen Woco, das der Henry-Harnischfeger-Schule eng in der Berufs- und Studienorientierung verbunden ist, schnupperte Lukas Wirth hinter die Kulissen und wurde mit seinem Bericht zweiter Sieger. Moritz Möller hingegen verschlug es in die Natur. Er absolvierte sein Praktikum im Forstamt Schlüchtern und belegte mit seinem Bericht Platz 3. Wir bedanken uns bei den Betrieben für die enge Betreuung und gratulieren zum Erfolg.“, erklären die Lehrkräfte der Henry-Harnischfeger-Schule.



Foto oben: André Peter (VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen), Melanie Rosenberger (Klassenlehrerin 8c), Julia Czech (Pädagogische Leiterin Henry-Harnischfeger-Schule), Moritz Möller, Lukas Wirth, Janina Dietz und Klaus Auracher (Klasse 8a)

Foto links: Herr André Peter (VR-Bank Main-Kinzig-Büdingen), Herr Winfried Ottmann (Zweiter Kreisbeigeordneter MKK) und Julia Czech (Leiterin Arbeitskreis Schule-Wirtschaft MKK-Mitte/-Ost) gratulieren den diesjährigen Preisträgern

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- So. 28.5.: 10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstsonntag in Birstein mit Abendmahl (Wein)  
11.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstsonntag in Hettersroth mit Abendmahl (Wein)
- Mi. 31.5.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
- Fr. 2.6.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
- So. 4.6.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth

**Pfingstgottesdienste.** An Pfingstsonntag finden in Birstein (10 Uhr) und Hettersroth (11 Uhr) Gottesdienste statt. Die Hettersröther brauchen vielleicht ein klein wenig Geduld, falls Pfarrer Dürmeier und Küsterin Hasselmann verspätet kommen.

**Trauerinnerung im Gottesdienst.** Im Himmelfahrtsgottesdienst feierten Heinrich und Helga Fink eine kleine Erinnerung an ihre Hochzeit vor 60 Jahren. Das diamantene Hochzeitspaar erneuerte dabei sein Trauversprechen. Am Gottesdienst nahmen zahlreiche Gäste des Jubelpaares teil. Zum Anlass passte hervorragend das schöne Wetter und der anschließende Himmelfahrtspunsch vor der Kirche. Wir wünschen dem Jubelpaar als Kirchengemeinde Gottes Segen und Begleitung.



### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa 27.05. 10.00h Kindergottesdienst in Untersotzbach
- So 28.05. 10.00h Pfingstgottesdienst mit Abendmahl und Taufe in Unterreichenbach
- Mo 29.05. 10.00h Pfingstgottesdienst mit Abendmahl in Untersotzbach  
10.30h Kerbgottesdienst in Radmühl
- Mi 31.05. 20.00h Gospelchor Singin`Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach  
20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
- Do 01.06. 16.00h Konfirmandenunterricht
- So 04.06. 15.30h „Kirche für die Kleinsten“ in Oberreichenbach

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 28.05.: Pfingstsonntag Gottesdienst in Kirchbracht 11.00 Uhr
- Mo.: 29.05. Pfingstmontag Gottesdienst in Lichenroth  
09.45 Uhr Kleines Tauffest mit Familien
- So. 04.06.: Trinitatissonntag 9.45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth,  
11.00 Gottesdienst in Kirchbracht

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 9 bis 19 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!

Kommen zur Ruhe und tanks Kraft!

## Wochenausklang

Die kleine musikalische Person  
am Ende der Woche!

Der zweite Wochenausklang findet am 2. Juni 2023 um 17.00 in der Kirche Lichenroth statt. Claudius Ullmann lädt ein zu einer halben Stunde der Ruhe mit Musik. • Am Mittwoch 7.06.23 von 15.00 bis 17.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Junggeblieben-Nachmittag durch die Kirchengemeinde Kirchbracht im Bürgerhaus „Kirchmaushausen“ in Mauswinkel.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

- Fr. 26.5.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
- Sa. 27.5.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
- So. 28.5.: **Bi. 09.30 Uhr Festhochamt zu Pfingsten** für alle leb. u. verst. Wohltäter unserer Kirche, für verst. Josef Garbas, Brüder Rajmund, Peter u. Schwester Maria  
Wb. 13.00 Uhr Festgottesdienst im Schlosspark anl. 40 Jahre Pfadfinderstamm Hl. Bonifatius, Wächtersbach
- Mo. 29.5.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt f. verst. Eltern Jockel, Kinder u. Enkel  
Sch. 11.00 Uhr Hl. Messe
- Di. 30.5.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist heute geöffnet
- Sa. 3.6.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
- So. 4.6.: **Bi. 09.00 Uhr Festhochamt im Schlosshof; anschl. Fronleichnamsprozession zur Kirche**  
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

#### In eigener Sache:

Mitte Mai/ Anfang Juni gehen Ihnen die Kirchgeldbescheide für das laufende Haushaltsjahr zu. Dieses Geld dient der Kirchengemeinde für die Deckung ihrer laufenden Kosten (Heizöl, Strom etc.).

Wir danken Ihnen, dass Sie Ihrer Zahlspflicht nachkommen und so Ihre Verbundenheit mit unserer Kirchengemeinde zeigen.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

28. Mai (Pfingstsonntag) 10.00 Uhr Gottesdienst im Garten des Gemeindehauses in Schlierbach
29. Mai (Pfingstmontag) 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche in Hellstein mit Taufen  
17.00 Uhr Orgelkonzert von Detlef Steffenhagen in der Martinskirche in Udenhain. Veranstaltet in Kooperation vom Förderkreis der Martinskirche Udenhain und der Kommune Brachtal.
30. Mai 16.00-17.30 Uhr Konfi-Kurs im Gemeindehaus Hellstein  
20.00 Uhr Chorprobe in Gemeindehaus Schlierbach
3. Juni 10.00-12.00 Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet (keine Annahme von Waren)
4. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein,  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in Udenhain

**Kleiderkammer Hellstein!** Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 28.05.: 10 Uhr Pfingstgottesdienst in der Kirche in Spielberg  
Mo. 29.05.: 10 Uhr Pfingstgottesdienst in der Kirche in Wittgenborn  
So. 04.06.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach;  
18 Uhr Gottesdienst im DGH Streitberg  
So. 11.06.: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt, Tel: 06053-7077844

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

### Gottesdiensttermine

Pfingstsonntag, 28.5.2023  
10:00 Uhr Hitzkirchen Konfirmation mit Abendmahl  
9:30 Uhr Kefenrod Gottesdienst mit Abendmahl  
11:00 Uhr Burgbracht Gottesdienst mit Abendmahl  
Pfingstmontag, 29.5.2023  
10:00 Uhr Kefenrod Konfirmation mit Abendmahl  
10:00 Uhr Hitzkirchen Gottesdienst mit Abendmahl  
Sonntag, 4.6.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht  
Sonntag, 11.6.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen  
11:00 Uhr Kefenrod  
Sonntag, 18.6.2023: 10:00 Uhr Burgbracht  
11:00 Uhr Hitzkirchen  
Sonntag, 25.6.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht  
Sonntag, 2.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen  
11:00 Uhr Kefenrod  
Sonntag, 9.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht  
11:00 Uhr Hitzkirchen  
Sonntag, 16.7.2023: 10:00 Uhr Kefenrod  
11:00 Uhr Burgbracht

## 1.000 Euro für LAWINE e.V.

Mädchen, Jungen und Frauen, die sexuelle Gewalt erfahren haben, finden bei der LAWINE e.V. in Hanau kostenfrei Beratung und Therapie. Der Verein ist mit seinen pädagogisch und therapeutisch qualifizierten Mitarbeiterinnen für die Stadt Hanau, den Main-Kinzig-Kreis und über nahe Kreisgrenzen hinaus die einzige spezialisierte Fachberatungsstelle für Betroffene von sexueller oder sexualisierter Gewalt. In Anerkennung der Arbeit und zur Unterstützung dieser unverzichtbaren Anlaufstelle, hat das Frauennetzwerk „aristanet e. V.“ dieser Tage 1.000 Euro an die Lawine gespendet.

„Mit diesem Betrag sind die Kosten der Begleitung eines Kindes für ein Jahr zu einem Drittel gedeckt“, beantwortete Roberta Bandel vom geschäftsführenden Vorstand die Frage der aristanet-Frauen nach der Wirkkraft einer 1.000 Euro-Spende. Die Netzwerkerinnen nutzten den Besuch der Beratungsstelle, um sich sowohl über die konkrete Arbeit in Beratung und Prävention wie auch über die finanzielle Situation des gemeinnützigen Vereins LAWINE e.V. zu informieren. Dessen Arbeit wird durch Zuschüsse der Stadt Hanau, des Main-Kinzig-Kreises, einzelner Gemeinden des Main-Kinzig-Kreises und kommunalisierten Mitteln des

## Bürger für Bürger e.V. -

### Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet: [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de)** • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



## Gloria Singers Neudorf geben bekannt

Am 27. Mai um 20:00 Uhr beginnt im Dorfgemeinschaftshaus Hesselndorf das diesjährige Freundschaftssingen der Chorgemeinschaft Gloria Neudorf. Einige befreundete Chöre, die Kinzigspatzen und die Gloria Singers werden traditionelles und zeitgenössisches Liedgut vortragen. Der Eintritt ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Judo Kurs an der Grundschule Birstein

Am 12.05.23 fand in der Grundschule Birstein ein Sporttag statt, an dem der Judo Club Neuenschmidten einen Judo Kurs anbot.

Fast 30 Kinder hatten sich eingetragen und standen zusammen mit ein paar Judokas auf der Matte.

Los ging es um 8.00 Uhr mit Umziehen und Matten aufbauen. Anschließend begann das Aufwärmtraining.

Danach zeigten die Judokas einige Falltechniken, die nachgemacht wurden. Nach der Pause ging es mit lockeren Ballspielen weiter. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei. Um 11. 15 Uhr endete der Kurs.



Die Schule bedankte sich für das tolle, abwechslungsreiche Training bei Herrn Thomas Krekel und seinen Judokas und war sehr zufrieden.

Landes Hessen finanziert, jedoch decken diese öffentlichen Gelder die jährlichen Kosten nur zu rund 50 Prozent. Der Verein ist daher auf Spenden und weitere Einnahmequellen wie etwa Bußgeldzuweisungen und Patenschaften für Kindertherapieplätze angewiesen. Der Bedarf an Beratung, Begleitung und Therapie ist groß. „In Deutschland sind etwa jedes dritte bis fünfte Mädchen und jeder achte bis zehnte Junge mindestens einmal im Laufe ihres Lebens von sexueller Gewalt betroffen“, verdeutlichte Nadine Chaudhuri. Die aristanet-Frauen sicherten weitere Unterstützung zu. Neben dem aktuellen Projekt „Benefiz-Kunstkalender“ zugunsten des Frauenhauses in Wächtersbach wollen sie möglichst noch in diesem Jahr eine Veranstaltung organisieren, deren Erlös dann für die LAWINE bestimmt ist.

Kontakt Daten Lawine e.V.: Telefon 06181 256602, Internet: [www.lawine-ev.de](http://www.lawine-ev.de)





Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach  
 Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395  
 eMail: mail@pension-becker.net

*Wir bieten Ihnen gutbürgerliche Küche, Festmahle  
 und auf Wunsch kaltes und warmes Buffet.  
 Geeignete Räume für Feiern bis 120 Personen  
 Moderne Gästezimmer mit Balkon,  
 gemütlich eingerichteter Aufenthaltsraum.  
 Raucher- und Nichtraucherbereich  
 Große Gartenanlage • Sky und DAZN Sportsbar*



**Solar  
 Sanitär  
 Service  
 Beratung  
 Holzpellets  
 Hackschnitzel  
 Wärmepumpen**

**HEIZUNGSTECHNIK**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann  
 Langgasse 29 Untersotzbach  
 Tel. 06054-914610**

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Die Bambini-Feuerwehr Udenhain bietet spannende und abwechslungsreiche Aufgaben für neugierige 6-10-Jährige, die Interesse und Spaß rund um das Thema Feuerwehr haben. Wer mehr wissen will, kann sich gerne informieren bei Ahmet Esingen (Mobil: 0171/7541685 – auch WhatsApp oder Email: ahmetesingen@me.com).

### Freiwillige Feuerwehr Birstein

Die Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Freitag ab 18 Uhr zu ihrem Übungsabend am Gerätehaus Birstein. Alle Jugendlichen ab 10 Jahren sind zum "Schnuppern" herzlich willkommen.

### Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

**Übungen:** Unsere Kinderabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen samstags von 10 bis 11 Uhr. Unsere Jugendabteilung trifft sich jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr. Unsere Einsatzabteilung trifft sich immer in den geraden Kalenderwochen donnerstags von 20 bis 22 Uhr. Alle Abteilungen freuen sich auf weitere Interessierte, diese können sich gerne bei Florian Michel unter 01517 0814146 melden.

### Freiwillige Feuerwehr Helfersdorf

**EINLADUNG zur Jahreshauptversammlung.** Sehr geehrte Mitglieder und Gäste, hiermit sind alle zu der am Freitag, den 02. Juni 2023 um 19:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr Holzwich stattfindenden Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helfersdorf eingeladen. Mitglieder der Einsatzabteilung bitte in Uniform. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Bitte pünktlich erscheinen, da das Essen vorab um 19 Uhr gereicht wird. Der Vorstand

### Feuerwehr Mauswinkel

**Vorankündigung:** Nach zwei einhalb Jahren Coronapause unseres traditionellen Backhausfestes findet am Sonntag den 02. Juli 2023 ein Som-

mer-Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Mauswinkel statt.

Ab 10 Uhr Frischschoppen, 11.30 Uhr leckeres Mittagessen und ab 13.30 Uhr Kaffee und Kuchen.

Auf ein schönes und gut besuchtes Fest freut sich die Feuerwehr Mauswinkel.

## Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht

Die Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht veranstaltet am Samstag,

dem 17.06.2023 und am Sonntag, dem 18.06.2023, ihr alljähriges Grillfest am Feuerwehrhaus.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl mit Würstchen und Steaks vom Grill sowie kühlen Getränken bestens gesorgt.

Am Sonntag gibt es zusätzlich Gyros sowie mittags ein reichhaltiges Kuchenbuffet.

Für unsere kleinen Gäste steht am Sonntag eine Hüpfburg bereit. Die etwas größeren Kinder können sich bei verschiedenen Spielen rund um das Thema „Feuerwehr“ austoben und auf eine Fahrzeugausstellung freuen. Auf Ihr/Euer Kommen freut sich der Vorstand

## Schule

### Bei 110 Schülerinnen und Schülern steigt die Spannung

**Die erste eigene Klassenfahrt führt den Jahrgang 6 auf römischen Spuren nach Trier.** Fächerübergreifend recherchieren die Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 6 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster zu den Römern. Während Bad Soden-Salmünster nicht auf römischem Territorium lag, sah das im westlichen Main-Kinzig-Kreis schon ganz anders aus: Die Begriffe Limeschule, Limestraße, Römerstraße und Limespielplatz im Raum Erlensee kommen dem ein oder anderen Harnischfeger-Schüler bekannt vor. Wie aber das Leben der Römer und Germanen genau aussah, wird aktuell im Fach Gesellschaftslehre und während einer Studienfahrt erarbeitet.

Gemeinsam mit ihren Klassenlehrkräften Nicole Dönges (6a), Julia Czech (6b), Anne von Monkiewitsch (6c), Thierry Guy (6d) und Lea Nawra (6e) werden mehr als einhundert Schülerinnen und Schüler nach Trier aufbrechen, um „Roma Secunda“ (das zweite Rom) – die damals zweitwichtigste Stadt des Römischen Reiches zu erkunden.

Neben dem Besuch des Amphitheaters mit Gladiatoren-Schauspiel, der Porta Nigra und der Kaiserthermen werden die Salmünsterer Schülerinnen und Schüler auch eine Stadtrallye absolvieren. Selbstverständlich steht auch eine Schifffahrt auf der Mosel und eine Klassenparty auf dem Programm. Falls die Schülerinnen und Schüler Spaß an der Römischen Geschichte finden, können sie sich neben Spanisch oder Französisch auch für Latein als Zweite Fremdsprache an der Henry-Harnischfeger-Schule entscheiden.

*Auf dem Foto: Die Vorbereitungen für die Studienfahrt nach Trier laufen auf Hochtouren. Schülerinnen und Schüler der Klasse 6b bauten im Kunstunterricht römische Siedlungen nach.*



GIGA  
GLASFASER

# Glasfaser für den Main-Kinzig-Kreis

vodafone.de/mkk

Verlängerung der Vermarktung bis zum 30.6.2023

Letzte Chance!

## Die gigaschnelle Zukunft ist da

Viele Bürger:innen von **Bad Soden-Salmünster, Brachtal, Langenselbold, Rodenbach, Wächtersbach** und den dazugehörigen Ortsteilen **Weilers, Hesseldorf, Neudorf und Aufenau** haben sich schon für unseren gigaschnellen und zukunftsicheren Glasfaser-Anschluss entschieden. Möchtest auch Du noch Teil eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands werden? Prima, denn wir **verlängern unsere Vermarktungsphase** für Deinen kostenlosen Glasfaser-Anschluss ein letztes Mal **bis zum 30. Juni 2023**.

## Letzte Chance

Wir haben uns entschieden, das Angebot aus der Vorvermarktung zu verlängern und allen die Chance auf einen Glasfaser-Anschluss zu geben. Du möchtest die gigaschnelle Zukunft nicht verpassen? Dann nutz Deine letzte Chance: Sicher Dir jetzt noch den **kostenlosen Glasfaser-Anschluss** bis in Dein Zuhause. Alle Haushalte, die im Ausbaubereich liegen, bekommen von uns die **Baukosten von bis zu 700 €** geschenkt<sup>1</sup> und können zusätzlich **99 €<sup>2</sup> beim Installationspaket** sparen. Schnell sein lohnt sich: Denn nach dem **30. Juni 2023** ist der Glasfaser-Anschluss für Dich nicht mehr kostenlos.

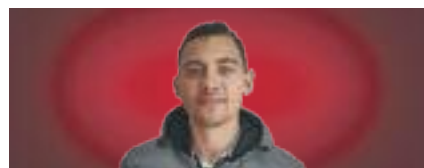
## Wie komme ich zu meinem Glasfaser-Vertrag?

Prüf nach, ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt – auf [vodafone.de/mkk](http://vodafone.de/mkk). Schließ dort Deinen Glasfaser-Vertrag ganz einfach online ab. Du hast noch Fragen? Dann registrier Dich dort und wir melden uns bei Dir für einen Beratungstermin. Oder ruf uns an: **0800 20 30 325**. Du hast die Wahl: Mach einen Termin in einem unserer Shops – oder direkt bei Dir zuhause über unsere Glasfaser-Teamleiter.

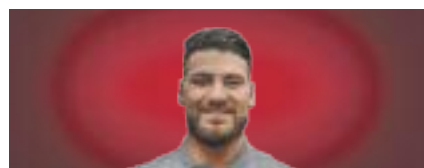
## Unser Berater:innen-Team ist für Dich vor Ort

Wir kommen auch gerne persönlich bei Dir zuhause vorbei. Unsere Berater:innen sind weiterhin in **Bad Soden-Salmünster, Brachtal, Langenselbold, Rodenbach, Wächtersbach** und in den dazugehörigen Ortsteilen **Weilers, Hesseldorf, Neudorf und Aufenau** unterwegs. So hast Du die Möglichkeit, im direkten Gespräch alle Fragen zum Thema Glasfaser im Main-Kinzig-Kreis zu stellen.

## Glasfaser-Teamleiter (telefonische Terminvereinbarung)



Alexander Kimmel  
(Langenselbold & Rodenbach)  
Tel.: **0152 59 31 16 40**,  
E-Mail: [a.kimmel@vertriebspartner-vfkd.de](mailto:a.kimmel@vertriebspartner-vfkd.de)



Johann Weitz  
(Bad Soden-Salmünster, Brachtal & Wächtersbach)  
Tel.: **0172 28 78 987**,  
E-Mail: [j.weitz@vertriebspartner-vfkd.de](mailto:j.weitz@vertriebspartner-vfkd.de)

## Weitere Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe


### Vodafone-Shops

Obertorstr. 24, 36381 Schlüchtern


Am Steinheimer Tor 7, 63450 Hanau


Am Markt 20, 63450 Hanau


## Wenn Zukunft, dann Glasfaser

 **Zukunftssichere Technologie** ermöglicht Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – **alles gleichzeitig**.


 Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.

 Mit einem Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.

 Homeoffice und Videokonferenzen in **höchster Qualität und ohne Wartezeiten**. So teilst Du Dokumente und Daten noch **schneller und ausfallsicher**.

 Auch Telemedizin erhält durch **hohe und stabile Bandbreite** kräftig Rückenwind. Per Online-Videosprechstunde kannst Du Arzttermine einfach und sicher von zuhause wahrnehmen – ohne Anfahrtswege und Wartezeiten in Praxen.

1 Für den kostenlosen Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz im nicht-geförderten Gebiet durch einen Ausbaupartner, ist bis zum 30. Juni 2023 neben einem GNV zusätzlich auch noch die Buchung eines GigaZuhause Glasfaser Produktes notwendig. Einzelheiten sind dem GNV des Ausbaupartners zu entnehmen. Konkrete Termine dazu gibt es auf [vodafone.de/mkk](http://vodafone.de/mkk). Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 99 €. Bis zum 30. Juni 2023 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem GigaZuhause Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • [vodafone.de](http://vodafone.de) Alle Preise inkl. MwSt.

Together we can 



Wir Konfirmandinnen bedanken uns - auch im Namen unserer Eltern - ganz herzlich für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Konfirmation am 30.04.2023 in der Nikolauskirche in Kirchbracht. Ein besonderer Dank an Herrn Pfarrer Jost Häfner für die schöne Konfirmandenzeit und an den Martinschor unter Leitung von Pfarrer Schilling für die musikalische Begleitung.

Annelie Kaiser, Nele Bernhardt, Anna Schwanbeck, Alina Jai, Lydia Zeuge, Ida Landmann

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die vielen Glückwünsche, und Geschenke anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Pfarrerin Andrea Engelkamp für die wunderschöne Andacht und unseren Enkeln für die Überraschung in der Kirche.

Auch bedanken möchten wir uns bei allen Fischbörner Vereinen sowie bei Bürgermeister Fabian Fehl für die Glückwünsche der Gemeinde sowie des hessischen Ministerpräsidenten und dem Ortsbeirat Fischborn.

Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei dem Team vom „Schützenhof“ in Ulmbach für die sehr gute Bewirtung.



Fischborn, im April 2023

Hannelore  
& Karlbeinz  
Lofink

## Herzlichen Dank

für all die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag.

Besonders möchte ich meiner Familie für die wunderbare Feier, Herrn Bürgermeister Febl für den Besuch und dem Posaunenchor Birstein für die musikalische Einlage danken. Ich habe mich sehr darüber gefreut!

## Hede Herchenröder

Birstein, im Mai 2023



Liebe Verwandte, Freunde und Bekannte, aus gesundheitlichen Gründen bitten wir von Gratulationsbesuchen anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit abzusehen.

Für Ihr / Euer Verständnis danken

Heinz und Rosemarie Riefer

### Vielen herzlichen Dank

an die **IVJ-HOME, Frau Nadja Jockram**, für die hervorragende, zügige und professionelle Verkaufsabwicklung unseres Hauses in Brachtal. Es hat alles prima geklappt, wir empfehlen Sie gerne weiter.

**Viele Grüße von der Verkäufergemeinschaft**

Gerne senden wir Ihnen unverbindlich Muster für Familienanzeigen zu - einfach anrufen, Tel. 06054-1318, oder eine E-Mail schreiben an [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

### Betrifft „Fotos für die REGIONALE“

Zunehmend erreichen uns die beliebten „WhatsApp-Fotos“, was ok ist, auch wenn sie sich oft nicht öffnen lassen und über Screenshots in Photoshop bearbeitet werden müssen. Es wäre aber super, wenn Sie diesen einen aussagekräftigen Namen verpassen würden - diese Woche ist es passiert, dass zwei Fotos den identischen Zahlencode hatten und der Compi eines wegwerfen wollte ... ;-)



Ein herzliches  
Dankeschön  
sagen wir, auch im  
Namen unserer Eltern,  
für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke  
anlässlich unserer  
**Konfirmation**  
am 30.04.2023  
in Unterreichenbach.  
Besonderen Dank  
an Frau Pfarrerin  
Engelkamp, Herrn  
Pfarrer Häfner und den  
Gospelchor.

Untersotzbach: Eric Klitsch, Lara Kauck, Lina Huber, Luca D'Angelo, Erik Seebeck  
Obersotzbach: Elias Kimpel, Leo Dietz, Nicolas Schmidt  
Fischborn: Mia-Sophie Lofink, Luca Schubert, Anna Pfeifer, Laura Pfeifer  
Unterreichenbach: Lena Rack, Annika Weiss, Henry Bachmann, Ben Frieborg  
Udenhain: Marlon Klitsch  
Ulmbach: Janis Schlegel

## Fazit Bornfest 2023 vom Gesangverein Kefenrod

Und wieder hatten wir wahnsinniges Glück .....

- dass die Feuerwehr Kefenrod für uns ihr Zelt an der Bornhütte aufgestellt hat,
- dass das Wetter auch dieses Jahr an Himmelfahrt wieder ideal war,
- dass sooo viele gut gelaunte Leute aus Nah und Fern uns besucht haben,
- dass Andrea Reutzel für uns am Born den Gottesdienst gehalten hat,
- dass die Kindertanzgruppen von der KITA-Wirbelwind und vom TV 08 für uns aufgetreten sind - Ihr wart zauberhaft! - und ihre tollen Betreuerinnen Marleen Webelholz, Isa Schreiner, Carolin Paprocki, Christel Hof und Anne Thierfelder-Krämer sowie ihre Eltern, Omas und Opas gleich mitgebracht haben,
- dass unser Jugendchor die „Young Hearts“ mit Dirigent Dennis Korn uns mit ihrem Gesang beeindruckt haben,
- dass die Männerchöre aus Kefenrod und Rinderbüngen für Unterhaltung gesorgt haben,



- dass spontan freiwillige Helfer den Thekendienst übernommen haben, sodass unsere Männer überhaupt auftreten und singen konnten. Ein ausdrückliches Dankeschön an Franziska und die anderen Partnerinnen fürs Warten. ;o)
- dass Werner Kaiser, Reinhold Reutzel und der restliche Männerchor Kefenrod damals sich die Zeit genommen und die Mühe gemacht haben, solch einen wunderschönen Ort in Kefenrod zu gestalten, der die Menschen zusammenbringt. Zu unserem Bedauern konnte Werner dieses Jahr zum ersten Mal nicht mehr persönlich mit dabei sein.  
Am Ende bleibt zu sagen:  
Vielen herzlichen Dank an alle, wir haben es sehr genossen mit Euch!  
Und wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!

## NACHRUF

Wir, die Sängerinnen und Sänger des Gemischten Chores „Sängerlust Wüstwillenroth“, trauern um unseren ehemaligen Chorleiter

### Reinhold Herchenröder

der am 15. Mai 2023 im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

In seiner 55-jährigen aktiven Chorleiterfunktion hat Reinhold unvergessliche Spuren seiner musikalischen Chorarbeit im Vereinsleben hinterlassen.

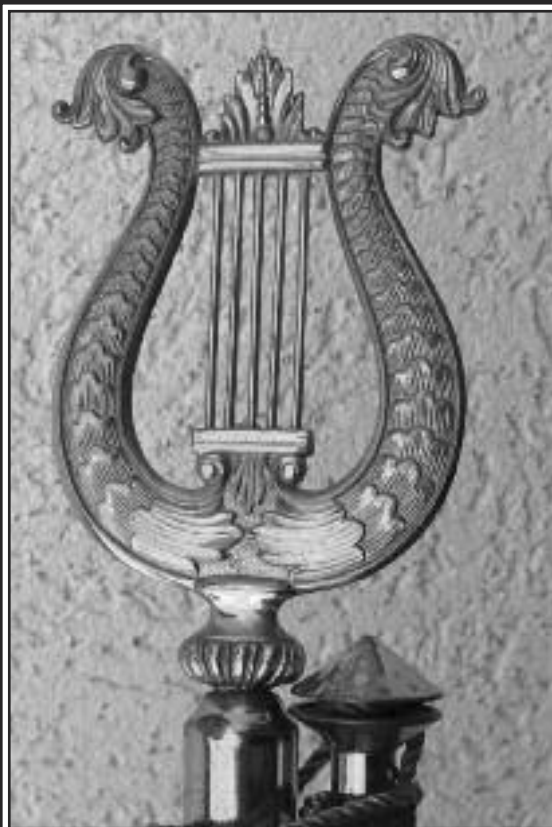
Mit seiner Freude und persönlichen Hingabe für den Chorgesang hat er die „Sängerlust Wüstwillenroth“ maßgeblich geprägt.

Wir verlieren einen sehr guten Freund des Chores und werden Reinhold immer in bleibender Erinnerung behalten.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Gemischter Chor „Sängerlust Wüstwillenroth“**

im Mai 2023



## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Ehrenmitglied

### Reinhold Herchenröder

Für sein Engagement und sein Wirken im Verein gebührt ihm unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

**Freiwillige Feuerwehr Wüstwillenroth**

Der Vorstand

## NACHRUF

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

### Reinhold Herchenröder

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

**KSG Wüstwillenroth/Lichenroth 1963 e.V.**

Wüstwillenroth, im Mai 2023

## IMPRESSUM

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:

Text & Grafik Service  
Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,  
Im Erbes 5,  
Tel. 06054 / 1318  
Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Auflage: 5.800 Exemplare

Erscheinungsweise:  
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss  
Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von  
notwendiger Umwandlung von  
RGB- in CMYK-Modus sind kein  
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen

für die Druckqualität sowie evtl.  
Copyright- oder Datenschutz-Ver-  
stöße bei vom Kunden gelieferten  
Dateien. Hierfür ist allein der  
Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen  
und Texte, die nur zur Veröffent-  
lichung in der REGIONALE ver-  
wendet werden dürfen, gelten die  
ges. Urheberrechte und unsere  
AGB, die Sie unserer Homepage  
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln  
nicht in jedem Fall die Meinung  
der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos  
geben Sie die Genehmigung zur  
Veröffentlichung in  
DIE REGIONALE sowie auf un-  
serer o.g. Homepage und bestä-  
tigen, dass die abgebildeten  
Personen ihr Einverständnis  
dazu gegeben haben.

**Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung nur  
nach telefonischer  
Absprache unter  
06054-1318.**



# Familienanzeigen

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht  
mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.

## Helmut Schlüssler

\* 28. Mai 1939 † 14. Mai 2023

Schön, dass es Dich gab.  
Wir werden Dich vermissen.

**Marcus, Birgit, Thomas  
und alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung/Trauerfeier findet zu einem späteren  
Zeitpunkt im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Und immer sind irgendwo  
Spuren seines Lebens, Gedanken,  
Sprüche, Bilder und Augenblicke.  
Diese werden uns immer  
an Helmut erinnern und ihn  
dadurch nie vergessen sein lassen.

## Helmut Franz

\* 23.07.1953 † 14.05.2023

Wir werden dich sehr vermissen.  
Manfred Franz  
Käthe Jung  
Manuel Franz mit Familie  
Karin Len mit Familie



Obertshausen, im Mai 2023

Die Trauerfeier mit anschließender  
Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**Kurzfristige Anfertigung von  
individuellen Trauerdrucksachen aller Art,  
auch in Kleinstauflagen.  
Ich berate Sie gerne  
Tel. 06054-1318**

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss  
für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unter-  
zubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318

## Das Bächlein

Das Bächlein fließt leise und still in seinem Bett vor sich hin ...

Es gluckert behäbig über Steine und Geröll. An seinem Ufer steht ein großer starker alter Baum. Er wiegt seine Blätter raschelnd im lauen Wind. Seine Wurzeln reichen tief in das Erdreich. Wasser zum Leben gibt ihm das kleine Bächlein. Glückliche ist das kleine Bächlein, weil der so schön blau ist und weiße Schäfchenwolken sich im Wasser spiegeln!

Doch auf einmal versteckt sich die Sonne hinter dicken, dunklen Wolken, die plötzlich und unerwartet zu einer mächtigen, schwarzen Wand sich auf türmen. Blitze schießen daraus hervor und jedes Mal kracht der Donner hinterher. Es regnet in Strömen auf die Erde. Wasser füllt alle Rillen und Gräben und alle haben nur ein Ziel: Sie machen das Bächlein zu einem alles mit sich reißen den Fluss. Die Beschaulichkeit ist plötzlich dahin ...

Der alte starke Baum hat schlagartig große Angst. Werden seine Wurzeln halten oder ist heute seine Zeit abgelaufen?

Doch auf einmal ist der ganze Spuk vorbei. Die Sonne kommt wieder. Das Gewitter hat sich aufgelöst. Das tosende und alles zerstörende wilde Wasser beruhigt sich wieder und läuft langsam ab. Das kleine Bächlein denkt, es wäre nur ein schrecklicher Traum gewesen. Nun ist es wieder glücklich und fließt wieder still und leise vor sich hin.

Das Leben verläuft ähnlich dem kleinen Bächlein! Manchmal geht es still und leise vor sich hin. Der Mensch kann es meistens nicht schätzen! Bis auf einmal großes Unheil über ihn hereinbricht. Dann wird sein Lebensbächlein von Unwettern durchgerüttelt. Es geht dem Menschen dann wie dem alten starken Baum.

Er fragt sich dann: „Werden meine Wurzeln mich halten? Werde ich genug Kraft haben, um weiterzumachen?“

Vieles ist möglich, wenn man daran ganz fest glaubt! Dann fließt auf einmal auch wieder das Bächlein des Lebens still und leise vor sich hin.

Schöne Pfingstfeiertage wünscht Euch Ortrud

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF  
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc.  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:  
 Tel. 06054 / 1318  
 Fax 06054 / 2975

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder [pfarramt.birstein@ekkw.de](mailto:pfarramt.birstein@ekkw.de)

Birstein-City, Haus in zentr. Lage, > 200 qm WF, Garten, Terrassen, Garage, Stellpl., EBK, Bäder, Keller, uvm., frei ab 01.07.2023, kalt 950 €, Tel. 0170-2645490

Birstein-OR: Hochp-Whg, 120 qm, 2 Zi, Flur, Bad, WC, gr. Küche mit Einbauküche, Terrasse, PKW Stellplatz. Ab 1.7. frei, 800,-+NK+KT • Tel. 0157-86852944

**Haus kaufen oder verkaufen? Wir helfen Ihnen dabei!** Willkommen bei **Immolike Immobilien**, Ihrem jungen und innovativen Immobilienmaklerbüro. Unser erfahrenes Team verfügt über umfassendes Wissen und eine breite Palette von Dienstleistungen, um Ihre Bedürfnisse zu erfüllen.

Wir setzen auf innovative Ansätze und moderne Technologien, um potenzielle Käufer, Verkäufer, Mieter und Vermieter anzusprechen. Bei uns steht der Kunde im Mittelpunkt. Wir nehmen uns die Zeit, Ihre Anforderungen und Wünsche zu verstehen, um Ihnen die bestmögliche Lösung zu bieten. Wir begleiten Sie bei jedem Schritt des Prozesses und sorgen dafür, dass Sie sich bei uns gut aufgehoben fühlen. **Kontaktieren Sie uns noch heute, um Ihre Immobilienbedürfnisse zu besprechen.** Gemeinsam finden wir die perfekte Lösung für Sie! Besuchen Sie uns in unserem Büro in Bad Soden-Salmünster, auf [Immolikeimmobilien.de](http://Immolikeimmobilien.de) oder rufen Sie uns an unter 06056/4989909. Wir freuen uns darauf, Ihnen zu helfen.

2-ZW, mitten im Grünen, sehr ruhiges Haus, große Küche, Tgl. Bad mit Badewanne, sep. Tgl. Toilettenraum, insgesamt ca. 66 qm, 1. Etage, mit zwei großen Balkonen (Süden und Westen) und Kellerraum in Helfersdorf zu vermieten. Haustiere nach Absprache. Energiebedarfsausweis liegt vor. Tel. Nr. 0173 6694574

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche Baugrundstücke** in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder [gk@kreppenhofer.de](mailto:gk@kreppenhofer.de)

**Liebe Birsteiner**, wir wagen den Sprung in einen neuen Lebensabschnitt und suchen dafür noch die passende Bleibe. 3 Kinder, 2 Hunde, viel Leben: ein Haus in Ortsrandlage mit Garten wäre perfekt für uns. Die Finanzierung ist gesichert. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme an Familie Vogler unter 0179-5339715.

**Birsteiner sucht zur Familiengründung** ein kleines bezahlbares

Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**WIR suchen Eigenheim.** Liebe Birsteiner, wir, wohnhaft in Kirchbracht, suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein Einfamilienhaus mit Garten in den Ortsteilen Kirchbracht, Mauswinkel oder Illnhäusen. Gerne auch renovierungsbedürftig. Finanzierung steht. Wir sind für jeden Tipp dankbar und freuen uns über einen Anruf unter 0174-5861839

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Große Familie, bestehend aus drei Generationen**, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

[www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage [www.retriever-soko.de](http://www.retriever-soko.de) finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

**Achtung, Aquarianer:** verkaufe

Mergus Aquarienatlas, Bände 1-5 + 1 Band Foto-Index, Hardcover, sehr gut erhalten, teils original verschweißt, zusammen 50 € VB • Tel. 06054-1318

**Kleintier-Transportboxen**, neuwertig, Kunststoff, 50x30x28/65x33x33, preisgünstig abzugeben • Tel. 0151-56 16 73 53

**Wünschst du dir eine tiefere Beziehung mit deinem Tier?** Möchtest du lernen, sein Verhalten besser zu verstehen und seine Bedürfnisse zu erkennen? Dann lass mich dir helfen. Als Tierbotschafterin helfe ich dir und deinem Tier, eine tiefere Verbindung und ein besseres Verständnis füreinander zu finden. Mit meiner Empathie, meiner Erfahrung und meinem Wissen in Tierkommunikation und Energieheilung können wir gemeinsam eine harmonische Beziehung aufbauen. Wir werden deinem Tier zuhören und verstehen, was es dir mitteilen möchte und was es braucht. Lass uns zusammen den Weg zu einem glücklichen und erfüllten Leben mit deinem tierischen Begleiter finden. Melde dich noch heute bei mir: Katrin Schreiner, 0176-82148860, [www.tier-botschaft.de](http://www.tier-botschaft.de)

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Der Bezirk Burgbracht wird zum  
zum 1. August frei und neu  
besetzt - wenn Sie dort wohnen  
und Lust haben, freitags die  
REGIONALE zu verteilen, melden  
Sie sich per Mail an  
[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

### STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag  
als Urlaubs- und Krankheitsvertre-  
tung in allen Ortschaften des  
Verteilgebietes gesucht (in der  
Regel dort, wo Sie wohnen). Ge-  
legentlich ist auch die feste Über-  
nahme eines Bezirks möglich. Bei  
Interesse oder Fragen: Kontakt:  
DIE REGIONALE, Tel. 06054/  
1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)  
**Freizeitbad Birstein: Reini-  
gungskraft gesucht!** Für Reini-  
gungsarbeiten (Arbeitszeiten sind  
wetterabhängig und auch am Wo-  
chenende zu leisten) im Bereich  
des Freizeitbades sucht die Ge-  
meinde Birstein ab Öffnung der  
Badesaison 2023 (Mai 2023) auf  
Basis einer 520,- Euro Beschäfti-  
gung eine Vertretungskraft. Nä-  
here Infos erhalten Sie bei der  
Gemeindeverwaltung Birstein  
unter 06054/80815, Herrn Prinz.  
Suche Putzhilfe ca. 2 bis 3 Stun-  
den pro Woche, gute Bezahlung,  
ordentlicher Privathaushalt in  
Wittgenborn. Bitte melden unter  
**Chiffre 201** bei der REGIONALE  
Seniorenhilfe Wetterau sucht drin-  
gend Haushaltshilfen für Senioren  
im Raum Birstein, Brachtal,  
Wächtersbach, auch Freiensteinau  
und Bad Soden -Salmünster. Bitte  
bewerben sie sich per Tel. oder  
Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-  
53 53 54 78 oder [info@seniorenhilfe-wetterau.de](mailto:info@seniorenhilfe-wetterau.de)

### VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen,  
Klein- und Seniorenzüge,**  
Haushaltsauflösungen und Trans-  
porte jeder Art zum fairen Preis,  
auch an Sonn- + Feiertagen. Info  
+ Terminvereinbarung unter Tel.  
0173/6621208

Übernehme Ihre Reinigungsarbei-  
ten im Außenbereich sowie alle  
Gartenarbeiten. 0171-9501877

Wenn's mal etwas Besonderes sein  
soll: Wir kochen für Sie und liefern  
leckere Gerichte für Ihre Feierlich-  
keit. Maßgeschneidertes Catering

von **was.euch.schmeckt.:** Köst-  
liches aus frischen Zutaten, von un-  
seren Ideen inspiriert, nach Ihren  
Wünschen zubereitet und auf Ihr  
persönliches Budget abgestimmt.  
Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen  
uns Zeit für Sie und kümmern uns  
gerne auch um Dekoration, musika-  
lische Unterhaltung sowie alles  
Weitere, damit Ihre Feier zu einem  
rundherum gelungenen Ereignis  
wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**  
in Grebenhain für Ihre Feier mit bis  
zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.  
Übernachtungsmöglichkeiten vor-  
handen! Terminabstimmung unter  
Tel. 0178-8218195 oder über  
[www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

**Die Fliegende Ente öffnet wieder  
im Frühjahr, wenn warme Son-  
nenstrahlen den Kaffeeklatsch  
im Hof ermöglichen. Wann  
genau es weiter geht, lesen Sie  
hier und online fliegende-  
ente.de. Kontakt: Tel./Whats-  
App: 06668 91 99 378. Ort: Zum  
Ahl 1, 63633 Völzberg.**

Zu verkaufen: Tefal-Dampfbügel-  
station • Katzentransportbox mit  
Öffnung vorne und oben • Tel.  
06054-6560

**Wollkörbchen** – Stricken und Hä-  
keln liegt voll im Trend! Tolle mo-  
dische Garne in sommerlichen  
Qualitäten und Trendfarben von  
Lana Grossa, Anleitungshefte und  
Zubehör • **Obertor 2, 63607  
Wächtersbach**

**Zu schade für die Mülltonne?**  
Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab.  
Infos unter Tel. 06054/427 (auch  
AB)

Verkaufe gebrauchtes Laufband  
Weslo cadence S 8, Preis VB 500,-  
€ • Tel. 06054/2200

Vier Montagestützen, NEU,  
Teleskopsicherung/Stütze,  
ALLEGRA-AB 290 W, Preis VB  
• Tel. 06054-2235

### MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:**  
Restaurierung und Aufarbeitung  
von Möbeln aus Uromas Zeiten •

### STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal  
Tel. 06054-908 927  
[www.stickpunkt.com](http://www.stickpunkt.com)

Antikstuhlflechtere + Polsterei •  
Tel. 06054/6049

### PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr  
Fahrzeug in jedem Zustand (auch  
Unfall, Motor-/Getriebschaden),  
hohe km oder ohne TÜV, einfach  
alles anbieten • Auto Hermel für  
Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56,  
Mobil (01 76) 32 22 14 61

### ZU VERSCHENKEN

**Was Sie verschenken, veröffent-  
lichen wir 2x kostenlos**

1 Schlafsofa 2x1 m, Farbe grau •  
Tel. 0173/3275451

Einzelbett, Buche hell, sehr gut er-  
halten, m. Matratze + Lattenrost •  
Schuhschrank, Kiefer • Tel. 06054/  
1689

Div. Möbel, Lampen etc. aus  
Haushaltsauflösung • Tel. 06054-  
6047

**Wenn Sie eine Kleinanzeige  
aufgeben möchten, füllen Sie  
bitte vor dem ersten Erschei-  
nen ein SEPA-Basislast-  
schriftformular aus.**

### Lebens-ART

Raumgestaltung

**Die neuen Tapeten-  
bücher und Stoffe  
sind eingetroffen!  
Jetzt anschauen!**

- Malerarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Gardinen
- Tapeten
- Teppichböden
- Vinyl-Design-Böden
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Fassadengestaltung

**Im Bergfeld 10 • Birstein  
Tel. 0160-6832990  
[www.lebensart-birstein.de](http://www.lebensart-birstein.de)**

Dieses finden Sie unter  
[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf  
unserer Homepage.

**Wir schicken es gerne auch  
per Mail oder Fax zu.**

Dieses Formular wird nur  
einmalig benötigt, danach  
kann alles wieder ganz un-  
kompliziert per Telefon lau-  
fen.



**Dirk Feuerherm**

**Dienstleistungen rund ums Haus**

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

**63636 Brachtal • Schulstraße 9  
Tel. 0176-631 47 800**

**Mail: [dirkfeuerherm@t-online.de](mailto:dirkfeuerherm@t-online.de)**

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



### Ärztlicher Notdienst Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
8:00–00:00 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:  
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**

### Bereitschaft der Apotheken

Sa.	27.05.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
So.	28.05.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Mo.	29.05.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Di.	30.05.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Mi.	31.05.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Do.	01.06.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Fr.	02.06.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
Sa.	03.06.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
So.	04.06.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mo.	05.06.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo <b>BIRKENBERGER</b> (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 91150</b>
Dr. Stefan <b>DRAISBACH</b> (Facharzt für Innere Medizin)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	<b>Tel. 06053 / 7272</b>
Dr. Dietmar <b>SCHULTHEIS</b> (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
<b>Aesthetische Medizin</b> mit Fillern und Muskelhemmung	
<a href="http://www.dr-schultheis.de">www.dr-schultheis.de</a>	<a href="http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de">www.Gesundheitszentrum-Birstein.de</a>
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 900490</b>
Dr. Carmen <b>WERHEIT</b> , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	<b>06053 / 707474</b>
Dr. Michael H. <b>PIPER</b> , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	<b>Tel. 06054/9170730</b>
Dipl.-Psych. Stephanie <b>HILD-STEIMECKE</b> (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein	<b>Tel. 0152 / 553 14081</b>

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef <b>BARTA</b> ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 331</b>
Mario und Titus <b>FRIEDRICH</b> , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	<b>Tel. 06054 / 5038</b>
Andreas <b>ZABLOTNI</b> , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	<b>Tel. 06053 / 600 525</b>

### Kranken- und Altenpflege

<b>DRK Amb. Pflegedienst Birstein:</b> Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 <b>24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529</b>	
<b>DRK - Menüservice Essen auf Rädern</b>	
<b>Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig,</b>	<b>Tel. 06051/4800 48</b>
<b>KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH</b> (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach	
24-Stunden-Service	<b>Tel. 06054/706960</b>
<b>Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum</b> , amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter	<b>Tel. 06054/421</b>
<b>Joy's Pflege GmbH Brachtal</b> , info@joys-pflege.de	<b>06053-609948</b>

### Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Hebammenpraxis

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industriestraße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,  
Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und  
Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-  
Kerberberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Vision Physio B.-M. BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,  
Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-  
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim  
Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefer-  
therapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796**

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle  
Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-  
vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-  
che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert  
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-  
straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654  
Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege** **Tel. AB 06054/908341**

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-  
hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-  
pie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

### Systemisches Gesundheitscoaching

**Antina Walther**, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-  
heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-  
gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen



## Wir suchen Sie ...

- **Ex. Pflegefachkraft / Altenpfleger** (m/w/d)  
in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt
- **Zusätzl. Betreuungskraft nach §43b SGBXI** (m/w/d)  
in Teilzeit (30 Std./Woche) zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Es fallen auch Dienste an Wochenenden und Feiertagen an.  
**Neugierig geworden?** Die Bewerbung ist bei uns ganz unkompliziert, denn am Ende entscheidet der persönliche Kontakt darüber, ob wir zueinander passen. Als erster Schritt reicht deshalb ein Anruf oder eine Mail.

### Weitere Informationen erhalten Sie von:

**Ralf Eschbach**, Leitung des Ev. Altenhilfezentrums Birstein,  
Tel. 0151 17628928 oder [ralf.eschbach@gesundbrunnen.org](mailto:ralf.eschbach@gesundbrunnen.org).

Die ausführliche Stellenbeschreibung  
finden Sie auf unserer Homepage  
[birstein.gesundbrunnen.org](http://birstein.gesundbrunnen.org)

 [gesundbrunnenbirstein](https://www.facebook.com/gesundbrunnenbirstein)



**GARDINENSTUDIO**  
Mehring  
Inh. Bianca Mehring

**Bekleidungs- und Lederwarenänderung  
Reinigungsannahme**

Vogelsbergstr. 2 · Brachtal-Udenhain · Tel. 06054-4578565  
[info@gardenstudio-mehring.de](mailto:info@gardenstudio-mehring.de) · [www.gardenstudio-mehring.de](http://www.gardenstudio-mehring.de)



WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine · Grabmale · Steinreinigung · Restaurierung  
Fensterbänke · Treppen · Fußböden · Bäder · Küchen · Wohnräume

**Heinrich Betz & Söhne OHG**

Tränkweg 11-13 · 63654 Büdingen-Orleshausen

Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 · Fax 06042-68634

[www.stein-betz.de](http://www.stein-betz.de) · [info@stein-betz.de](mailto:info@stein-betz.de)

**Jetzt schnell bewerben!**  
Wir bieten zum **1. September** eine  
**AUSBILDUNGSSTELLE** zum  
**ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-  
UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)**

### Wir bieten:

- Tarifgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Attraktive Sozialleistungen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Schulausbildung
- Gute Deutschkenntnisse in Schrift und Wort
- Engagement und Teamorientierung

Bewerbungen bitte mit den üblichen Unterlagen per  
Post oder E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
suchen wir eine/n  
ELEKTRIKER FÜR GEBÄUDE-  
UND ENERGIETECHNIK (m/w/d)  
ELEKTROMEISTER (m/w/d)**

### Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns, Dich bald kennen zu lernen.

Die vollständige Stellenbeschreibung findest Du  
auf der Homepage [www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com)

Bitte sende Deine vollständigen Bewerbungs-  
unterlagen an:  
Elektro Weber, Maiweg 4, 63633 Birstein oder  
per E-Mail an: [sabrina@elektro-weber.com](mailto:sabrina@elektro-weber.com)

Sollten weiterführende Fragen zu den Aufgaben  
oder dem Bewerbungsprozess aufkommen,  
melde Dich bitte unter 06054 900280.

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

**ELEKTRO WEBER**

**Ihr Fachbetrieb für  
Elektro-Installation und  
Photovoltaik-Anlagen**

**Maiweg 4 · 63633 Birstein-Obersotzbach  
[www.elektro-weber.com](http://www.elektro-weber.com) · Tel. 06054 / 900 280**

# Holzbau Luft

Meisterbetrieb



- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Fertighäuser in Holzrahmenbauweise
- Spenglerarbeiten
- Kranarbeiten

WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG

Auszubildende zum  
Zimmerer  
(M/W/D)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

[www.holzbau-luft.de](http://www.holzbau-luft.de)

Holzbau Luft GmbH & Co. KG  
Meisterbetrieb - Carsten Luft  
Kreisstraße 2  
63633 Birstein-Kirchbracht

Tel.: 06054 - 917 077  
Mobil: 0175 - 274 70 13  
[info@holzbau-luft.de](mailto:info@holzbau-luft.de)

